

HB 7613



VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja - VII. évfolyam, 8. szám, 2002. április 26.

A tartalomból

Emlékezés Márai Sándorra

Márai Sándor születésének 102. évfordulója, s egyben a költészet napja alkalmából április 11-én koszorúzási ünnepséget rendezett a Márai Sándor Kulturális Közalapítvány és kerületünk önkormányzata az író Mikó utcai, egykori lakóháza előtt.

(2. oldal)

Önkormányzati támogatás

„A Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete megalakította 7/2002. (IV. 26.) Kt. számú rendeletét a földgáz alapú fűtési rendszerek kiépítéséhez nyújtható önkormányzati támogatásról. Olvasóink kérésére közöljük a rendelet teljes szövegét”

(4. oldal)

A Budai jogkönyv

„Nagyon régre nyúlunk vissza az időben, hatszáz éve itt élt eleink életét szabályozó törvénykönyvet veszünk szemügyre. A budai jogkönyv végső megfogalmazása Zsigmond királyunk korára esik.”

(6. oldal)

Beszélgetés

Gyurkovics Tiborral

„Legenda veszi körül: ír, olvas, szerkeszt, a televízióban beszél, kiállítást nyit meg. Sosem ér rá. Mindig úton van, elérhetetlen ember. Versekben égeti magát, költőtársaiért aggódik, fiataloknak segít - örül és bosszankodik, imádkozik és káromkodik.”

(9. oldal)

Tabáni emlékek

Április 19-én, pénteken - mintegy tizenegy éves előkészület után - ünnepélyes keretek között átadták a Virág Benedek Házban helyet kapott Tabáni Helytörténeti Gyűjteményt. Ugyanitt és ugyanekkor megnyitotta kapuit a Tabán Műhely és Galéria is, ahol Dluhopolszky László karikaturista alkotásaiból nyílt időszakos kiállítás.

A Döbrentei utca 9. - Apród utca 10. szám alatti műemlék épületegyüttesben, a Virág Benedek Házban egy új kulturális központ született. A felújított, régi barokk épületek tereibe szerencsés módon olyan közösségi funkciók kerültek, melyek méltók a régi tabáni negyed múltjához, hangulatához.

Kora délután a Tabáni Helytörténeti Gyűjtemény mellett, a Tabáni Műhely és Galéria tárta ki kapuit a látogatók előtt. Egyszerre három kis kiállítás is fogadja az ide érkezőket: Mikhail Bessmertnij, Magyarországon élő orosz művész festményei, Pál Márton tabáni fotói, valamint Dluhopolszky László karikatúrái láthatók a falakon. A karikatúrák alkotója - akivel újságunk március 1-jei számában már olvashattak interjút - személyesen mutatatta be műveit. A közéleti témájú szatirikus rajzokból, illetve a számos közönségdíjat is elnyert borkarikatúrákból rendezett kiállítást az ismert karikaturista-kolléga, Tónió (Tóth Antal) nyitotta meg, aki egyben köszöntötte a születésnapját ünneplő művészt.

(Folytatás a 3. oldalon)



Választás 2002

Az országgyűlési képviselőválasztás második fordulójának összesítése

Tájékoztató adatok Budapest 01. számú egyéni választókerületi eredményéről:

Szavazóként megjelentek száma:	36.029
Szavazáson megjelentek aránya:	82,61%
Érvényes szavazatok száma:	35.853
Érvényes szavazatok aránya:	99,51%
Úrnában lévő szavazólapok száma:	35.987
Érvénytelen szavazatok száma:	132



dr. Nagy Gábor Tamás

a 01. számú egyéni választókerület országgyűlési képviselője

Jelölt neve	Szavazat	Szavazatarány
1 dr. Nagy Gábor Tamás (FIDESZ-MDF)	18.297	51,03%
2 Mécs Imre (SZDSZ)	17.556	48,97%

(A választókerületben a választás várhatóan érvényes, eredményes lesz. A szavazókörök 98,25%-ának adatai alapján.)

Emlékezés Márai Sándorra

Koszorúzás a magyar költészet ünnepén

Márai Sándor születésének 102. évfordulója, s egyben a költészet napja alkalmából április 11-én koszorúzási ünnepséget rendezett a Márai Sándor Kulturális Közalapítvány és kerületünk önkormányzata az író Mikó utcai, egykori lakóháza előtt.

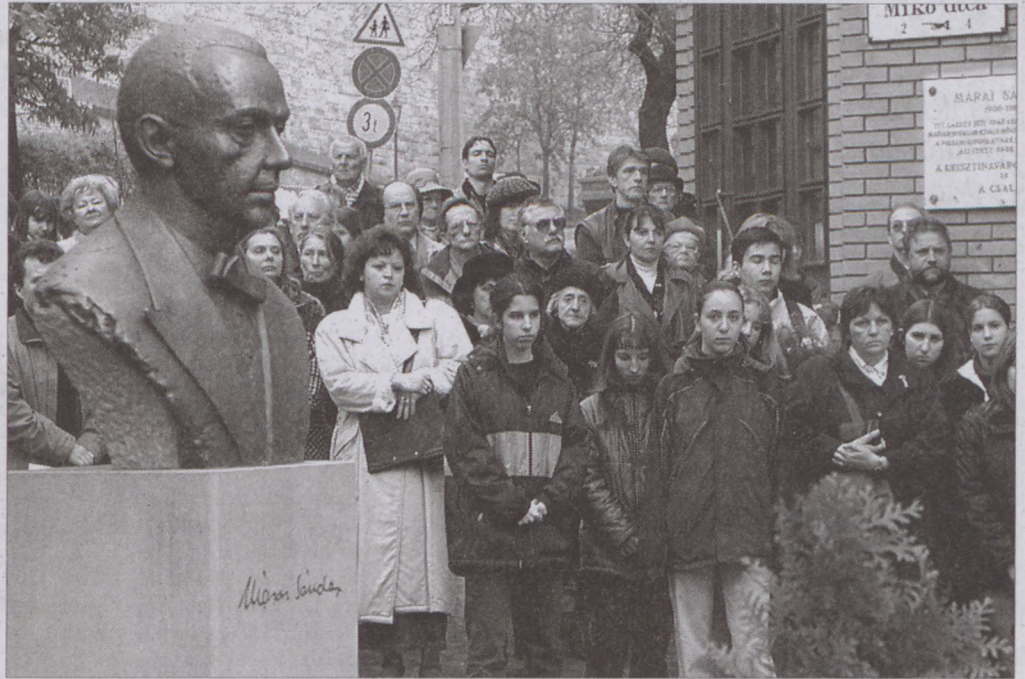
A megemlékezés már hagyományosnak mondható, hiszen Márai születésének évfordulója alkalmából évek óta sokan összegyűlnek itt - kezdte ünnepi beszédét dr. Nagy Gábor Tamás polgármester a Mikó utca 2. számú házzal szemközt tavaly felállított Márai-szobor mellett, számos ünneplő, köztük több kerületi iskolából érkezett diák előtt. A polgármester Márai írói munkássága kapcsán kiemelte: ő, aki műfajokat teremtett a magyar irodalomban, mára elfoglalta helyét a nagy klasszikusok között. Üzenetei napjainkban legalább annyira aktuálisak, mint a rendszerváltozás előtt voltak: írásain keresztül a létezést ünnepeljük - vagyis azt, amit mindenkor embernek lenni jelent.

Mészáros Tibor irodalomtörténész, a Petőfi Irodalmi Múzeum munkatársa Márai művein keresztül az író és egykori Mikó utcai lakhelye közti szoros érzelmi kapcsolatról beszélt a hallgatóság előtt. Mint mondta, Márai, bár élete nagy részét kitevő száműzetésében a világ számos pontján megfordult, írásaiban állandóan visszatérő módon mégis ugyanarra a két helyre emlékezett: szülővárosára, Kassára, és budai lakóhelyére, a gesztenyefákkal sűrűn borított Mikó utcára. Máraira egyébként sokan, sokáig emlékeztek ezen a környéken, hiszen jelenség volt a közelben lakó Kosztolányival együtt, akivel itt az utcán gyakran sétáltak, beszélgettek együtt.

A II. világháború után rövid ideig, az 1948-as emigrálásáig a Rómer Flóris utcában élt, egykori

Mikó utcai házából ugyanis az ostrom következtében nem sok maradt. Igazi otthonra azonban ezután már, élete végéig sosem talált - sem New Yorkban, sem San Diegoban, sem pedig Olaszországban, a napsütötte Salernoban. (Mészáros Tibor ünnepi beszédét a 7. oldalon közöljük)

Márai volt budai lakóhelyére utaló nosztalgikus visszaemlékezési közül Bánffy György színművész a „Mikó utca emléke” című versét sza-



valta el, majd egy részletet mondott el az író Füves könyvéből.

A szavaltat követően a Márai Közalapítvány nevében Giessler Éva alpolgármester, a Budavári Önkormányzat képviselőjében dr. Nagy Gá-

bor Tamás polgármester helyezte el az emlékezés koszorúit. Egy-egy virágot a Budavári Általános Iskola, a Kosztolányi Általános Iskola és Gimnázium valamint a Petőfi Gimnázium tanárai és diákjai is tettek a szobor talapzatára. A megemlékezésen jelen volt a Márai család két tagja, Jáki Jánosné és Jáki Judit is.

Az ünnepség ezután a Déryné cukrászdában folytatódott, ahol Bánffy György Márai-mozaik című, a Közalapítvány segítségével most megjelent CD-jét mutatta be a közönségnek. Mint dr. Nagy Gábor Tamás polgármester elmondta: a tavalyi Márai-est katartikusán szép élménye nyomán fogalmazódott meg, mindennek hangzóanyagra kellene kerülnie. A Magyar Kultúra

Alapítvány Szentháromság téri székházában egyébként idén is megrendezésre került egy hasonló est, melynek alkalmából Illyés Kinga előadóművész Márai San Gennaro vére című művét adta elő. **K. D.**

Vélemények

A Vármegyed újság VII. évfolyam 5. számában (2002. 03.15.) A képviselő-testületi ülésen történt című cikkben a 2. oldalon az alábbiak jelentek meg:

„A parkolási rendelet megalkotásánál az volt a cél, hogy minden állandó I. kerületi lakos ingyen parkolhasson a kerületben és senkit ne érjen méltánytalanság - hangsúlyozta Görög Tibor polgármester. A Gellérthegyiek ingyenes parkolás biztosítható a parkolási övezet kiterjesztésével. De a vári lakókat különösen hátrányosan érinti, hogyha szakorvoshoz mennek vagy valamilyen szolgáltatást vennének igénybe a kerület másik részében, fizetniük kell a parkolásért. Ezért a parkolási rendszert üzemeltető céggel

közösen célszerű megoldást találni a vári lakók ingyenes parkolására. Gecse Gábor az SZDSZ frakcióvezetője ezzel nem értett egyet, s nem támogatta a rendelet módosítását.”

Az idézett részletben Gecse Gábor képviselő szerint a neki tulajdonított álláspont nem felelt meg a testületi ülésen általa kifejtetteknek, élesen szemben áll a tárgyban képviselt nézeteivel, ezért a következők közlését kérte:

„A február 28-i testületi ülésen kifejtettem: elfogadhatatlan az a gyakorlat, amelyet Nagy Gábor polgármester és alpolgármestere követ, hogy magasabb szintű jogszabály előírásaival ellentétes rendelet elfogadására szólít fel, jogsér-

tő gyakorlat kialakítására készíti a kerület parkolói üzemeltető céget. Emlékeztettem, hogy a parkolási rendelet előző tárgyalásánál a megbízott jegyző által megerősített többszöri figyelmeztetésem ellenére, jogsértő rendeletet fogadtattak el a képviselőkkel. A következő ülésen módosítani kellett jogszabálysértés miatt az általam előzetesen kifogásolt pontokat, a közigazgatási hivatal vezetőjének törvényességi kifogására. A hatalmon lévők ezen gyakorlata rombolja leginkább a jogbiztonságot. Ez az elfogadhatatlan a számomra.”

Gecse Gábor képviselő,
az SZDSZ képviselőcsoport vezetője

A témával kapcsolatban megkérdeztük a vitában részt vevő másik fél, Görög Tibor (Fidesz-MPP) alpolgármester véleményét is:

Továbbra is az a véleményem, hogy minden állandó I. kerületi lakó számára biztosítani kell az ingyenes parkolást a kerület egész területén.

Ha a Fővárosi parkolási rendelet nem teszi lehetővé, hogy a kerület ezt saját hatáskörében biztosítsa, akkor rossz, elavult, meg kell változtatni.

Több budai önkormányzat vezetőségével együtt másfél éve küzdünk

a Fővárosi Parkolási Rendelet megváltoztatásáért úgy, hogy az az itt élő emberek számára kedvező feltételeket tartalmazzon.

Gecse Gábor úrtól az I. kerületi emberek joggal várhatnák azt, hogy a polgárbarát parkolási rendelet megalkotásáért a főváros vezetésénél közbejárjon. Ehelyett februárban képviselőtársunk nem mondott a Gellérthegyiek ingyenes parkolásának jogszerű megoldására, amit az SZDSZ-es képviselőkön kívül mindenki támogatott.

Görög Tibor alpolgármester (Fidesz-MPP)

(Folytatás az 1. oldalról)

Ezután következett az épületegyüttesben helyet kapó kulturális és értékvédő kezdeményezés, a Tabáni Helytörténeti Gyűjtemény megnyitó ünnepsége.

Kerületünk polgármestere, dr. Nagy Gábor Tamás ünnepi beszédében meleg hangon szólt a Tabán máig élő varázsáról, arról a megfoghatatlan hangulatról, amit az itt élt megannyi művész - Kosztolányi, Márai, Keresztúry - örökített meg halhatatlan sorokban, vagy épp ecsettel a kézben a festővászonon - mint Végh Gusztáv és Zórád Ernő.

Az ünnepi beszédben elhangzott: hosszú évek munkájának gyümölcse ért be azáltal, hogy az önkormányzat segítségével megnyithatta kapuit a Tabán-gyűjtemény. Az emlékkiállítás méltó emléket állít annak a városrésznek, ami sajnos már csak a hagyományban, az emberek lelkében, illetve néhány megmaradt épületben és tárgyi emlékekben él. A múlt előtti tisztelgés mellett a gyűjtemény célja éppen az, hogy segítségével ezeket az értékeket megismertesse a mai fiatalokkal.

A polgármester méltatta a Tabán egyik legrégibb épületegyüttesének szépségét, melyet az önkormányzat finanszírozásában újjítottak fel. Külön kitért a munkálatok közben fellelt falfestményekre, amiket szintén eredeti állapotukban restauráltak. Eppen emiatt kellett a felújítási terveket átdolgozni, és a már korábban befejeződött munkálatokat újra beindítani.

A felújított épületegyüttes elnevezésekor azért esett a választás Virág Benedekre, mert bár korábban elpusztult háza nem pontosan itt, hanem közvetlenül az épület mellett - a költő ma is látható szobra helyén - állt, így akartak tisztelni a papköltő emléke előtt.

Dr. Nagy Gábor Tamás külön köszönetet mondott a gyűjtemény létrehozásában végzett munkájáért Vecsey András tabáni önkormányzati képviselőnek és a kerület két díszpolgárának: Fischer Árpádnak, akinek páratlan Tabán anyagára épül a kiállítás, valamint Zórád Ernőnek, akinek itt bemutatott akvarell sorozata a Tabáni örökség kiemelt része.

Kitért a szerb és német kisebbségi önkormányzatok szerepére, melyek szintén misszió-

Tabáni emlékek

Megnyílt a Tabáni Helytörténeti Gyűjtemény

ként vállalták fel, hogy megőrizték és bemutatásuk itt élt őseik hagyományait.

A széles összefogás eredményeképpen létrejött gyűjtemény, és az épületegyüttes közösségi hasznosítása a múlt előtti való tisztelgés mellett segít otthont adni mindazon közösségeknek, melyek a Tabán szellemiségét kívánják őrizni.

Eppen ezért azt szeretnék, hogy ebben a hangulatos környezetben, egész évben kulturális és irodalmi események sora színesítse a tabáni életet. E mellett folyamatosan bővíteni fogják a gyűjteményt, hogy mindig érdemes le-



Vecsey András, Zórád Ágnes, Zórád Ernő, Hatfaludy Kinga, dr. Nagy Gábor Tamás és Kun István

A Tabáni Helytörténeti Gyűjtemény ünnepélyes megnyitóját irodalmi műsorral folytatódott Piros Ildikó és Sedianszky János előadásában. A komoly hangnem után könnyedebb műfaj következett: sramlizene szórakoztatta az egybegyűlteket, akik ezalatt megtekinthették a kiállítást.

A megnyitón egyébként több, egykori lakó is megjelent, akik életük jelentős részét ebben az épületegyüttesben töltötték el. Kónya Mária például, akinek lakása épp a most kialakított Tabáni Galéria helyén volt, 1938-tól egészen 1998-ig, kerek hatvan évet élt itt. Mint mondta, előtte is a Tabánban élt, de 1933-ban, amikor lebontották a régi házak nagy részét, öt évig kényszerűen más környéken lakott.

Itt, a Tabánban, bár szegény környékek számított, mindig is nagyon szeretett élni. Ebben a Döbrentei utca 9-es számú házába sem volt hosszú ideig bevezetve a víz és a villany - csak 1953-ban komfortosította a lakásokat a lehetőségekhez mérten az akkori tanács.

A szegényes infrastruktúra ellenére az ódon falak közt megmaradt régi, tabáni hangulat kárpótolta az itt lakókat.

Ezt erősítette meg Bába György és Györgyné, akik 14 évig éltek itt; valamint Helyey Zsuzsanna fotóművész is, akit, mint mondta: a hely varázsa, és a ház egy-egy meghitt zuga számtalanszor készítette fotózásra.

K. Á.-K. D.



Tónió (Tóth Antal) és Dluhopolszky László karikaturisták a kiállításon

gyen ide betérni az érdeklődőknek. A polgármester beszédét egy hasonlattal zárta: a Tabán szerinte egy olyan „szépasszony”, aki ellibbent ugyan az ember életéből, de ha visszaemlékezünk rá, mindig megdobogtatja a szívünket...

Koncertek az interneten

A Budavári Önkormányzat aulájában kerül megrendezésre a koncert.hu rendezvény sorozat, amely egyben egy élőkoncert, s on-line is megtekinthető, később letölthető a www.enternet.hu/koncert címről. Jegyek válthatók a helyszínen, illetve postai utánvétellel az interneten 2002. április 29-től.

Programok: május 5. 19 óra, Szilágy Enikő francia sanzon estje,

Június 9. Schola Hungarica estje,

Június 16. Budapesti Operett Színház galája.

Kerületszépítő virágvasár a Kapisztrán téren és a Naphegy téren

2002. április 29-én 8-tól 18 óráig,

2002. április 30-án 8-tól 16 óráig.

Egynyári palántákat, muskátlit kínálunk.

Kerületi lakosoknak, intézményeknek akció:

ötöt fizet, hatot kap.

Mindenkit szeretettel várunk!

Legyen részese a kerület szépítésének, ültessen minél több virágot!

Környezetvédelmi és Városfejlesztési Bizottság és a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Építési Iroda

Pályázati felhívás

A Budavári Önkormányzat versenytárgyalást hirdet az alábbi nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadására:

1. Bp. I. Aladár u. 4/b, alapterület: 106 m²
2. Bp. I. Attila út 41., alapterület: 32 m²
3. Bp. I. Attila út 113., alapterület: 27 m²
4. Bp. I. Batthyány u. 61., alapterület: 98 m²
5. Bp. I. Bem rkp. 4., alapterület: 32 m²
6. Bp. I. Donáti u. 6., alapterület: 76 m²
7. Bp. I. Iskola u. 35/A., alapterület: 24 m²
8. Bp. I. Kosciuszko T. u. 10-12., alapterület: 53 m²

Információk beszerezhetők az Önkormányzat Vagyoni és Ügyfélszolgálati Irodáin a 458-3064 és 458-3030 telefonokon.

A Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete megalkotta 7/2002. (IV. 26.) Kt. számú rendeletét a földgáz alapú fűtési rendszerek kiépítéséhez nyújtható önkormányzati támogatásról.

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy a rendeletben előírt egyéb feltételek fennállása esetén is csak azok jogosultak a támogatást igénybe venni, akik lakásába, lakóházába ingatlanába földgáz alapú fűtési rendszer még egyáltalán nem került kiépítésre. Tehát amennyiben a lakás, lakóház akár egyetlen helyiségébe a gázbekötés megtörtént, úgy ezen támogatási forma nem igényelhető.

A támogatás önkormányzati tulajdonban álló ingatlan esetén nem nyújtható.

A Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 7/2002. (IV. 8.) Kt. sz. rendelete a földgáz alapú fűtési rendszerek kiépítéséhez nyújtható önkormányzati támogatásról

A Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény (továbbiakban: Ötv.) 16. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, és az Ötv. 10. § a) pontjában megállapított kizárólagos jogköreben eljárva az alábbi rendeletet alkotja.

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

A rendelet hatálya

1. §

Jelen önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) hatálya kizárólag a Budavári Önkormányzat illetékességi területére és az ott lévő teljes egészében magántulajdonban lévő társasházakra, lakás és lakóházas ingatlanokra terjed ki.

Hozzájárulás a szociálisan rászoruló lakosság részére, a takarékos, gazdaságos és környezetkímélő, földgáz alapú fűtési rendszerek kiépítéséhez adható, vissza nem térítendő támogatás formájában.

A hozzájárulás igénylésének feltételei

2. §

(1) Vissza nem térítendő támogatás akkor nyújtható, ha:

- az igénylő családjában az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének háromszorosát,
- az igénylő rendelkezik a benyújtott költségvetésben szereplő beruházási összeg legalább 40%-ával,
- a kérelmezőnek vagy házastársának nincs köztartozása (lejárt helyi adó, adó, TB járulék, illeték),
- a kérelmezőnek vagy házastársának nincs egyéb jogcímen korábban juttatott lejárt határidejű önkormányzati kölcsön tartozása,
- a kérelmező vagy házastársa még nem részesült vissza nem térítendő helyi támogatásban vagy ennek juttatásától számítva két év már eltelt,
- az igénylő vagy házastársa legalább 3 éve megszakítás nélkül, életvitelszerűen az I. kerület közigazgatási területén lakik.

A támogatás mértéke

3. §

- A támogatás egyösszegű és vissza nem térítendő.
- A Fővárosi Gázművek által, az Önkormányzattal kötött külön szerződés szerint nyújtott, valamint az Önkormányzat költségvetési rendeletében ezen célra elkülönített vissza nem térítendő támogatás a Népjelölti Bizottság döntése alapján gázbekötéshez

és földgáz alapú fűtési rendszerek kiépítéséhez adható, melynek mértéke háztartásonként:

- egydi konvektoros fűtési rendszer megvalósításához az arra jogosult által elkészített költségvetésben szereplő bruttó beruházási összeg maximum 40 %-a, de legfeljebb 200.000,- Ft,
- cserépkályhában kiépített fűtési rendszer megvalósításához az arra jogosult által elkészített költségvetésben szereplő bruttó beruházási összeg maximum 40%-a, de legfeljebb 250.000,- Ft,
- cirko-gázkazán kiépítéséhez az arra jogosult által elkészített költségvetésben szereplő bruttó beruházási összeg maximum 40%-a, de legfeljebb 300.000,- Ft,
- kombi cirko-gázkazán kiépítéséhez az arra jogosult által elkészített költségvetésben szereplő bruttó beruházási összeg maximum 40%-a, de legfeljebb 400.000,- Ft.

A támogatás összegét a fűtési rendszer kivitelezésének költségeire lehet felhasználni, a tervezés költségeit az igénylő köteles viselni.

(3) Az (1)-(2) bekezdés szerinti támogatás kifizetésére a munkálatok befejezését követően, a kivitelező által kiállított és az Önkormányzat megbízottja által a helyszínen is ellenőrzött, eredeti számlák bemutatása után kerülhet sor. A munkálatok befejezését az igénylő köteles írásban az Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Ügyfélszolgálatához bejelenteni.

A támogatás igénylésének rendje

4. §

(1) A támogatásra irányuló kérelmet a Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Ügyfélszolgálati Irodáján az e célra rendszeresített nyomtatványon - a Rendelet 1. számú mellékletét képező "Nyilatkozat" - lehet benyújtani.

(2) A kérelemhez mellékelni kell:

- a kérelmező és családja jövedelmi viszonyaira vonatkozó, egy hónapnál nem régebbi igazolást,
- a tulajdonjogot igazoló hiteles, 30 napnál nem régebbi tulajdoni lap másolatot,
- a beruházási összeg legalább 40 %-ának meglétét igazoló dokumentumot /bankszámla kivonatot, betétkönyvet/

A kérelem elbírálása

5. §

(1) A támogatásról a Képviselő-testület Népjelölti Bizottsága dönt a rendelkezésre álló adatok és szükség esetén a kijelölt bizottsági tagok által elkészített helyszíni környezet tanulmány alapján.

(2) Az (1) bekezdés alapján hozott határozat ellen jogszabálysértésre hivatkozással a Képviselő-testülethez lehet fellebbezni.

(3) Az eljárásra a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvényben foglalt eltérésekkel az államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló, többször módosított 1957. évi IV. törvényt kell alkalmazni.

(4) Az Önkormányzat a pénzeszköz átadás-átvételi megállapodást a Fővárosi Gázművek Rt-vel, valamint a támogatásban részesítettel megkötöti és gon-

doskodik az önkormányzati hozzájárulásnak - támogatásnak - a rendeletben előírt feltételek fennállása esetén való átutalásáról.

Megállapodás a támogatásban részesítettel

6. §

(1) A támogatásban részesítettel a polgármester megállapodást köt, amelyben rögzíteni kell:

- a támogatásban részesülő nevét, adatait,
- a támogatás nyújtásáról rendelkező bizottsági határozat számát,
- az érintett ingatlan pontos megjelölését,
- a támogatás összegét, valamint az önrész mértékét,
- a támogatás kizárólagos felhasználásának lehetőségére való utalást, illetve az ezzel ellentétes felhasználás esetén a visszakövetelés feltételeit,
- azt a kitétel, hogy a vissza nem térítendő támogatás kifizetésére a munkálatok befejezését követően, a Rend. 3. § (3) bekezdésében foglaltak szerint kerülhet sor,
- egyéb, a vonatkozó jogszabályban előírt feltételeket.

(2) Amennyiben a támogatásban részesített a megállapodást a határozatról történő értesítés kézhezvételétől számított harminc napon belül saját hibájából nem köti meg, a határozat hatályát veszti.

A támogatás folyósítása

7. §

(1) A támogatást a polgármesterrel kötött megállapodás aláírását követően, a szerződésben meghatározottak szerint kell átutalni és az önkormányzat számláját vezető pénzügyintézet útján folyósítani.

(2) Ha a támogatásban részesülő személy pénzügyintézet kölcsönt vesz igénybe, a támogatást a kölcsönt folyósító pénzügyintézet útján kell nyújtani.

II. FEJEZET

Záró rendelkezések

8. §

(1) E rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

(2) A támogatás céljára biztosított keretösszeget évenként az Önkormányzat költségvetéséről szóló rendeletben kell meghatározni.

(3) Amennyiben az önkormányzati támogatásra jogosult kérelmező(k) igénye meghaladja a (2) bekezdésben megjelölt összeget és a költségvetési pénzeszközök átcsoportosítása e célra a tárgyévben már nem biztosítható, a kérelmező(k) nyilatkozatától függően a hozzájárulás a következő költségvetési évben folyósítható.

Adatvédelem

9. §

A Budavári Önkormányzat Polgármesteri Hivatala az 1992. évi LXIII. tv. (a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról) keretei között jogosult nyilvántartani és kezelni mindazokat a személyi adatokat, amelyeket e Rendelet alapján az önkormányzati hozzájárulás biztosításához igényelhet.

dr. Horváth Tivadar
jegyző

dr. Nagy Gábor Tamás
polgármester

Kedvezményes üdülés a kerület szociálisan rászoruló lakosai részére

Több éves hagyomány, hogy a Budavári Önkormányzat a kerület szociálisan rászoruló lakosai részére az önkormányzat Zamárdi üdülőjében nyaralási lehetőséget biztosít.

A Budavári Önkormányzat képviselő-testületének a szociális és gyermekjóléti pénzbeli, természetbeni és személyes gondoskodást nyújtó ellátá-

sokról szóló 12/1999. (VI. 25.) Kt. sz. rendelete 56. §-a alapján az önkormányzat üdülőjében szociális természetbeni juttatásként évente kedvezményes üdülést biztosít a rászoruló gyermekes családok, rászoruló nyugdíjasok, továbbá a csoportosan a kerület oktatási intézményeiben tanuló diákok részére.

Turnusbeosztás táblázat

Célcsoportok	Időtartam	Napok száma
Rászoruló nyugdíjasok	május 27. - június 2.	7
Rászoruló nyugdíjasok	június 4. - június 10.	7
Oktatási intézmények	június 20. - június 26.	7
Oktatási intézmények	június 28. - július 4.	7
Oktatási intézmények	július 6. - július 12.	7
Oktatási intézmények	július 14. - július 20.	7
Szilágyi E. Gimn. és Báthory Gimn.	július 30. - augusztus 5.	7
Rászoruló gyermekes családok	augusztus 7. - augusztus 13.	7
Rászoruló gyermekes családok (fél turnus), és Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat gyermekcsoportja (fél turnus)	augusztus 15. - augusztus 21.	7
Rászoruló gyermekes családok	augusztus 23. - augusztus 29.	7
Rászoruló nyugdíjasok	augusztus 31. - szeptember 6.	7
Kerületi nyugdíjasok	szeptember 8. - szeptember 14.	7

Térítési díj táblázat

Célcsoportok	Turnusbeosztások	Térítési díj vendégéjszakánként (ÁFA-val)
Rászoruló nyugdíjasok	május 27. - június 2.	Térítésmentes
Rászoruló nyugdíjasok	június 4. - június 10.	
Oktatási intézmények	június 20. - június 26.	Felnőtt: 448,- Ft Gyermek: 280,- Ft
	június 28. - július 4.	
	július 6. - július 12. július 14. - július 20.	
Szilágyi E. Gimn. és Báthory Gimn.	július 30. - augusztus 5.	Térítésmentes
Rászoruló gyermekes családok	augusztus 7. - augusztus 13.	
Rászoruló gyermekes családok (fél turnus), és Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat gyermekcsoportja (fél turnus)	augusztus 15. - augusztus 21.	
Rászoruló gyermekes családok	augusztus 23. - augusztus 29.	
Rászoruló nyugdíjasok	augusztus 31. - szeptember 6.	
Kerületi nyugdíjasok	szeptember 8. - szeptember 14.	

1. A rászoruló részére az üdülőben biztosított szállás térítésmentes. A beutaltak az étkezéssel és utazással egyenleg gondoskodnak.

2. Rászorultság vizsgálata:

a.) Rászoruló nyugdíjas: az a személy, akinek az egy főre jutó jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének - 20.100,-Ft - 2,5-szeresét azaz 50.250,-Ft-ot.

Jelentkezni lehet személyesen a Budavári Önkormányzat Egyesített Gondozási Központjában,

2002. május 13 -17. napjáiig, naponta 9.00 órától 12.00 óráig, érdeklődni a 356-6584-es telefonszámon lehet.

Jogosultság igazolása: személyigazolvány, lakcímkártya - csak új típusú személyi kártya esetén -, jövedelemigazolás - utolsó havi nyugdíjszelvény.

b.) Rászoruló gyermekes családok - az a család amelyik kiegészítő családi pótlékban részesül, továbbá

- az a család, ahol az egy főre jutó jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének - 20.100,-Ft - 1,5-szeresét azaz 30.150,-Ft-ot.

Jelentkezni lehet személyesen a Budavári Önkormányzat Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálatában, 2002. május 13-17. napjáiig, hétfő, szerda, csütörtök: 9.00 órától 17.00 óráig, illetve péntek 9.00 órától 13.00 óráig. Érdeklődni a 356-9599, és a 356-8363-as telefonszámokon lehet.

Jogosultság igazolása: személyigazolvány, lakcímkártya - csak új típusú személyi kártya esetén -, jövedelemigazolás, kiegészítő családi pótlék határozat, születési anyakönyvi kivonat.

A szociális alapú nyaralás lehetőségének biztosításakor figyelembe kell venni a korábbi évek beutalásait, azokat kell előnyben részesíteni akik a korábbi években nem vették igénybe a nyaralás lehetőségét.

Az utolsó turnusban a kerületi nyugdíjas csoport (szeptember 8-14.) és a Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat gyermekes csoportjában (augusztus 15 - 21.) az utazás költségeit az önkormányzat átvállalja. Az utazás megszervezéséért és a pénzügyi elszámolásért - a nyugdíjasok esetében az Egyesített Gondozási Központ, a gyermekcsoport esetében a Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat a felelős.

Továbbá a gyermek turnus (augusztus 15 - 21.) étkezései költségeit a természetbeni keret terhére átvállalja az önkormányzat.

A jogosultság elbírálásáról a jelentkezési hely szerinti intézményvezetők döntenek.

A döntések ellen fellebbezni nem lehet, de figyelembe kell venni az előző évek beutalási névsorát. Előnyt élveznek azok a jelentkezők - egyéb feltételek fennállása esetén - akik az előző években nem tudtak részt venni a kedvezményes üdültetésben a létszámkeret miatt.

Budavári Önkormányzat Népjóléti Bizottsága

Vadgesztenyefák permetezése

Értesítjük tisztelt lakótársainkat, hogy az elmúlt évekhez hasonlóan önkormányzatunk az idén is hozzájárul a gesztenyefák permetezési költségéhez. Az elvégzett munkákról - a benyújtott számlák alapján - a felmerült költség ötven százaléka megtérítésre kerül.

Az aknázómolynek hazánkban évente három nemzedéke fejlődik ki. Az első nemzedék rajzakezdeté április végétől várható, a második június elején szokott megjelenni, a harmadik július közepétől észlelhető. Intenzív elterjedése miatt a fák levélzete már a nyár közepére károsodik, az évszak végére a lombzat nagyobb része elpusztul. A korai lombvesztés a fa egészségi állapotát legyengíti, s néhány éven belül korai kipusztulását okozhatja.

A fentiekkel kapcsolatban felvilágosítást a 458-3073-as telefonszámon Nagy Istyánnétől lehet kérni.

Építési Iroda

RÉGIEKRE EMLÉKEZVE

A Budai jogkönyv

Nagyon régre nyúlunk vissza az időben, hat-
száz éve itt élt eleink életét szabályozó tör-
vénykönyvet veszünk szemügyre. A budai
jogkönyv végső megfogalmazása Zsigmond
királyunk korára esik.

Mi is ez a jogkönyv? Ebben az időben több or-
szágban, több városban készültek hasonlóak.
Már korábban létrejöttek a szász- és sváb-tükör
elnevezésű jogkönyvek, Lübeck, Hamburg és
Magdeburg város jogkönyvei. Magyarországon
a felvidéki városok jogkönyvei ismeretese-
k, ilyen volt a selmeci, iglói és lőcsei törvénygyű-
temény. Ezek a jogkönyvek fokozatosan alakul-
tak ki, részben szokásjogokon alapultak, de ki-
rályi törvények, kiváltságlevelek, céhszabályza-
tok is feldolgozásra kerültek bennük. A Budai
jogkönyv végső szövegé-
nek írásba foglalása 1413
és 1421 közé esik. Maga a
jogkönyv felnémet nyel-
ven íródott, igen terjedel-
mes mű, 441 fejezetet
tartalmaz. Három példá-
nya maradt az utókorra,
egyiket, az úgynevezett
lyceumi kódexet Poz-
sonyban, a Cromer-kó-
dexet a Budapesti Egye-
temi Könyvtárban, a har-
madikat a Fővárosi Szabó
Ervin könyvtárban őrzik.

Nézzük a jogkönyv tar-
talmát. Fantasztikus kul-
túrtörténeti érdekesség,
az akkori élet tükré, feje-
zeteit olvasva közvetlen
betekintést nyerünk az
akkor itt élt emberek mindennapi életébe. A
jogkönyv négy nagy részre tagolódik. Az első
rész a város működésével, irányításával, veze-
tőivel, azok megválasztásával és hasonlókkal
foglalkozik.

Részletesen taglalja a polgár fogalmát is. Eb-
ben a részben foglaltatik egy igen érdekes felsó-
rolás Budáról és vidékéről, részletesen megne-
vezi az utcákat, tereket, kapukat, tornyokat,
templomokat és kolostorokat. Itt Pest Buda
Duna-balparti külvárosaként szerepel. A másod-
dik fő rész a kereskedők, iparosok és más foglal-
kozási ágak jogviszonyait tárgyalja. A harmadik
fő rész az igazságszolgáltatást, a negyedik az ide-
gen kereskedők és Buda viszonyát ismerteti.

Ki is a budai polgár? Korántsem egyszerűen
az, aki itt lakik. A polgárjog kiváltság, melyet
nem könnyű megszerezni. A polgár itteni in-
gatlannal kell, hogy bírjon. A polgár itteni in-
gatlannal kell, hogy éljen, adófizetőnek
kell lennie, tisztességes és jóhírű kell, hogy le-
gyen. Ha ezeknek a kritériumoknak megfelel,
felesketik, bizonyos díjat fizet és nevét bevezet-
tik a város könyvébe.

A polgárság nagyobbik része német, kisebbik
magyar. Legtekintélyesebb vezető a bíró, köz-
vetlen utána következnek az esküdtek. Esküdt-
ből mindig tizenkettő volt, mégpedig tíz német
és két magyar. A tisztségviselőket egy évre vá-
lasztották, a hivatalt kötelező volt elfogadni,

vagy komoly okát adni, hogy miért nem vállal-
ja valaki. Még templomuk is külön volt a né-
meteknek és a magyaroknak, előbbieké a
Nagyboldogasszony temploma, utóbbiaké a
Mária Magdolna templom. A bírónál kisebb
jogot töltött be a pénzbíró.

Jelentős ember volt a jegyző is, többek közt ő
őrizte és vezette a város könyvét és nála volt a
város pecsétje is. Megbecsült emberek voltak a
plébánosok és a papság is.

Az iparosok és kereskedők legtekintélye-
sebbjei a céhmeisterek voltak. A céhek tagjai
külön hierarchiát alkottak.

A polgárokon kívül mások is éltek itt, szegé-
nyebb sorsú, vincellérek, hajósok, vízhordók,
napszámosok, szolgák. A hierarchia alsó részén
foglaltak helyet a koldusok, csavargók és a bél-



Buda az 1400-as években (Schedel Világkrónika)

poklosok. Noha hivatalos ember volt a hóhér,
mindenki lenézte és tisztességes emberek közé
nem mehetett. Igen részletesen szabályozott
volt a családjog is. A családfő egyértelműen a
férj volt.

Érdekes volt a hozomány kérdése, az örök-
södés, a nagykorúság és a teljeskorúság szabá-
lyozása, családi perek rendezése. A mindenna-
pi életet is szabályok határozták meg. A hivál-
kodás és felesleges pénzszerzés megakadályozá-
sára szolgált, hogy a lakodalmakon részt vevő
személyek száma szerint adót kellett fizetni,
valamint hogy a keresztelőkön csak a szülők és a
keresztszülők vehettek részt. Részletesen sza-
bályozott volt a kereskedelem. Az élelmiszer-
árúsítást szigorú törvények szabályozták, a ha-
mis mércét használtak, valamint a romlott ételt
árúsítók nagyon szigorú büntetésre számíthat-
tak. Vágóhidak a Duna-parton voltak és csak
reggel volt szabad az álltak levágása. Kövezett
utcák voltak és a városban tilos volt sertéseket
tartani. Körültekintően szabályozták a fürdők
működését. A temetők és a sírkőállítás is szá-
bályhoz kötött volt.

A Budai jogkönyv nem holt betű, üres sza-
bályzat volt. Hosszú időn keresztül élő, irányt
mutató, szigorú végrehajtott törvénykönyv volt
és mint ilyen, nagyban befolyásolta az itt élő
emberek életét.

dr. Reisinger Frigyesné

A kereszténység ezer éve

Kiállítás a Magyar
Nemzeti Múzeumban

A Vatikánban tavaly nagy sikerrel bemuta-
tott anyag legértékesebb darabjait itthon, a
Nemzeti Múzeumban is megtekinthetik a
szépre kíváncsi látogatók.

A kiállítás értő válogatása, szellemi irá-
nyítása Cséfalvy Pál, az esztergomi Keresz-
tény Múzeum igazgatójának a munkáját
dicséri.

A tárlat első része a honfoglalás előtti
emlékeket villantja föl, elidőzve régi szá-
zadok kincseinél, egészen az ezredvégig
ível, a modern megfogalmazású látomá-
sig: Kondor Béla vörösen izzó Pléh Krisz-
tusáig... Bizony elszoruló szívvel áll meg az
ember a porladó lapok előtt, az arany és
drágaköves tárgyak közelében: Szent Ist-
ván király pergamenje 1001-ben íródott,
a tihanyi apátság alapítólevele 1055-ben;
a kalocsai érseksír kelyhe és pásztorbotja
száz évvel később készült remekművek.

Külön a kódexek is megérdemelnék a
fáradtságot, hogy újra megcsodáljuk őket,
vagy a XV. század fából, faragott festett
szobrai, az ötvösműhelyek szebbnél szebb
darabjait.

Visszapergetve, álmodva az időt, ké-
zünkbe képzeljük a gótikus Corvin-serle-
get, ott lehetünk Mátyás király ünnepi
asztalánál. Föllapozzuk a Vizsolyi bibliát,
az 1590-es évek végén. Lehetünk és hall-
hatjuk, hogyan birkózik az ódon veretű
magyar nyelvvel a fordító, Károli Gáspár.
És ott van a karnyújtásnyira tőle Pázmány
Péter réz portrémetszete, a XVIII. század
miseruhái, Munkácsy Golgota-vázlata,
Amerigo Tot szoborremekjei, Molnár C.
Pál pár évtizeddel ezelőtt fogant Vizitáci-
ója, s más kortárs művészeink látomásos
munkái.

Az örmények, románok és horvátok
után mi is bemutathattuk a Vatikánban
ezer évünk legszebb kincseit: 192 magyar-
országi és 23 római műtárgy szerepelt a
tárlaton. A legtöbb darab Esztergomból,
valamint a Nemzeti Múzeumból, a Nem-
zeti Galériából és a Történeti Múzeumból
került a hatalmas falakra és tárlókba.

A kiállított - hosszú idő után csak itt
látható - festmények, szobrok, kódexek,
pápai oklevelek és liturgikus alkotások
között is sugárzó fényvel ragyog a Szent
Korona pontos másolata, és a Szentatya
rendelkezésünkre bocsátott múzeumi ér-
tékei: IX. Pius pápa tiarája (1877) és
Császka György püspök szentségártója...

Több tízezen látták a vatikáni bemu-
tatkozásunkat, s csodáltak meg Mátyás
király corvináit, a gyönyörű ötvösmunká-
kat. Reméljük, hogy aki itthon ellátogat a
nem mindennapi tárlatra, maradandó él-
ményvel gazdagodik és büszkén gondol
európaiságunkra és kereszténységünkre.

(A kiállítás június 30-ig tekinthető meg.)

F. F. L.

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!
Kedves Márai tisztelők!

Engedjék meg, hogy ezen ünnepi alkalommal Máraira, a budai polgárra emlékezzek. Legméltóbban művei tükrözik szűkebb pátriájához való viszonyát, ezért igyekszem néhány idézettel feleleveníteni: milyen kalandjai voltak egy kassai polgárnak Budán.

„A Várban lakni világnézet” - írta Márai 1935-ös, Válás Budán című regényében. A ma száz-két éve született író bejárta és - kényszerűségből belakta a világot, de féltékenyen őrizte lelkében élete két, általa legfontosabbnak tartott színhelyét: Kassát és Budát (sohasem Budapest!), mely lakhelye volt tizenhét éven át. Miként alakult Márai és Buda kapcsolata? Talán egy szökése miatt a családi tanács elhatározta internálásomat; intézetbe adtak Pestre - írja az Egy polgár vallomásai-ban. A II. kerületi Érseki Katolikus Főgimnáziumra és Rákóczi Kollégiumára, mint katonai nevelőintézetre emlékszik vissza. Nem gondolhatta még ekkor, hogy élete egyik legmeghatározóbb időszakát éli majd itt, és a Mikó utca gesztenyefái elkísérik a négy évtizedes száműzetésbe is. Feleségével ideköltözött: „Budára költöztem, az ismerős negyedbe, s mindennap óvatosani, gyanakodva mentem csak át Pestre.”, ahogyan főművében írja; hazaérkezett: olyan otthonosságot élt meg a Krisztinavárosban, amilyen csak néhány van egy ember életében. „Itt akartam élni és itt akartam maradni...” S némi iróniával jegyzi föl: „A környékbeli kereskedők egy ideig mély köszöntéssel üdvözöltek; később megtudtam, hogy valaki „háztulajdonos” híremet költötte a vidéken. Mikor kiderült a valóság, hogy nem vagyok háztulajdonos, csak író - s a Krisztinában minden igazság kiderül -, továbbra is köszöntöttek, de nem olyan mélyen.”

A Mikó utcáról több alkalommal ír, tőle szokatlanul, egyfajta megilletődöttséggel, nosztalgiával, de ennek a nosztalgiának különböző árnyalatai vannak és azt is érzékelteti: az itteni események csak itt, e környéken történnek így. Tudják például, hogy milyen a Mikó utcában a májusi vihar? „Ebben a görbe és csendes budai utcában az ablak előtt, ahonnan most a világot nézem, két tucat gesztenyefa áll: azt a két tucat gesztenyefát, akik tegnap este még lakodalmas díszben felgyújtott gyertyákkal, a természetből a városba tévedt növények drága és nemes tartózkodásával és gögijével ünnepelték a tavaszt, ma reggel rongyosra tépte, koldussá pofozta a vadóc vihar, ami hajnalban rászakadt az alvó városra, végigpofozta Budát és Pestet, tört és sodort, s mire a rendőrség közbe léphetett volna, már odébb is állott, zsákmány nélkül, vandál böggéssel, cserepek, lombok és üvegek szemetjét kergetve maga előtt. „(Májusi vihar, Ujság 1928. máj. 10.)

Mikó utca című 1930-as verse sötétebb tónusú érzelmeket mutat: sem itt, sem a világon nem találja helyét: En e földön csak homokra építke Mindenfelé, s mást nem is akarok. Csak élni borotvátlan... De fontos neki Buda más része is, írásaiban többször megemlékezik a Tabánról: „A tabániak meglehetősen gögös emberek. A Szarvas téren, abban a házban, ahol most a patika működik, hetven évet élt egy Tóni keresztnévre hallgató nagybátyám, bizonyos dohányjövédéki igazgató, aki arról volt híres Tabánban, hogy életében soha, egyetlenegyszer sem járt odaát Pesten. Gyanús volt neki.” S ha

„A Várban lakni világnézet”

Mészáros Tibor irodalomtörténész beszéde
Márai Sándor születésének 102. évfordulóján

mégis elköltözne valaki a tabániak közül, mit tenne: „Ahogy ismerem őket, ezek inkább Óbudán keresnek majd lakást, mert a svábok keze alatt tisztábban forr ki az újbor.” (Tabán dolga, Ujság 1933. márc. 29.) (Itt csak utalok arra a tényre, hogy maga Márai is „jelenség” volt szűkebb hazájában, a Mikó utcában. Varannai Aurél jegyezte le azt a jelenetet, amint Márai és a Logodi utcai szomszéd Kosztolányi beszélgetnek; a két író párbeszéde olyan volt, mint egy hangverseny.)

Aztán a háború mindent megváltoztat. A szeretett házat minden értékével már csak romokban látja viszont a Leányfaluról visszatért író. (S ez volt a ház! A boldogság, a hőskor! - írja Harmínckétfő című versében.) Ha itthon marad, talán együtt pusztul több ezer kötetes könyvtárával, a dolgozószobájá falán kiakasztott Kassa metszettel („a falon töretlen üveg alatt, sertetlenül lóg Hufnagel metszete Kassáról... Minden más elpusztult.” Budai séta 1945 március, Budapest 1945. dec.), vagy elviszik őt a nyilasok, akik e lakásban keresték a vidéken tartózkodó író. Nem maradt más hátra, mint a romok közül megmenteni legértékesebbnek tartott köteteit. „Lakásomból mindössze néhány tűzfalat találtam. Az ostrom alatt a ház három bombatalálatot és több, mint harminc gránátlövést kapott.” (Föld, Föld!) Egy elmúlt világ jelképe az is, hogy a cilinderét tudta még kimenteni a romok alól...

Már ekkor egy kisebbfajta emigráció következik életében, a II. kerületbe, a Zárda (ma Rómer Flóris) utcába költöznek, egészen 1948-ig, a visszavonhatatlan és végleges emigrációig. Először csak a házat, később a hazát is el kell hagynia azok miatt, akik már nem osztják véleményét, hogy „a Várban lakni világnézet”, mert csak egyfajta üdvöztőnek tartott világnézet létezhetett: a Pártban lehetett hinni, Budában nem.

Ne vegyék olcsó szójátéknak, de Márai számára ez volt Buda halála. De vajon elhagyta lélekben is „éltető” Budáját, Olaszország feledtette volna vele e környéket? Nem hiszem. Ezt írja kimaradt naplórészleteket őrző kötetében: „A Posillipo egészen olyan, mint a Rózsadomb. (...) És Nápoly olyan, mint Budapest... Margitsziget nincs, de van Caprija, Lukács uszodája nincs, de van tyrrheni tenger, Dunája nincs, de itt az ablak előtt a nápolyi öböl, Sváb hegye nincs, de itt a Vezuv.” Benépesíti új, ideiglenes-

nek vélt lakhelyét itthoni kedves helyszínével, így amikor a Vezúvra tekint, a Sváb hegyet látja...

Nem sokkal később megírja az emigrációba kényszerült ezrek rekviemjét, a Halotti beszédet. E fájdalmas nosztalgiával megírt versben feleleveníti Mikó utcai emlékeit is, de itt egykori lakhelye már csak hét gesztenyefát őriz („...a Mikó utca gesztenyefáit, mind a hetet”). Talán a teljesség szimbóluma is itt a hetes: minden jelen volt itt a számára, ég és föld együttese, ahogyan a középkorban értelmelték a hetes számot... Döbbenetes, de a legelőször említett két tucat, majd hét gesztenyefa után már csak egy darab gesztenyelevél maradt vele a messzi távolban: az, amelyet 1948-as útlevelében őrzött meg, egészen a hagyaték hazaérkezéséig. A lélekben (örök) visszatérés egyúttal erőforrás a következő csomagoláshoz és megérkezéshez: New York, Salerno, San Diego... De nem tudja feledtetni sem New York (Ülök a padon, nézem az eget, A Centrál Park nem a Margitsziget), sem Salerno csodálatos tengerparti vidéke Budát. 1956-ban még utoljára felcsillan a hazatérés lehetősége, de a szovjet megszállás másodszor teszi lehetetlenné Márai számára a viszontlátást - immár véglegesen. Ezután csak néhány naplójegyzet vagy levélben megörökített sor jelzi: nem feledte és nem feledi sohasem a Tabánt, Krisztinát, a hely szellemét. „Éjjel Virág Benedek verseit olvasom. Szomszédok voltunk a Krisztinavárosban, csak ő 200 évvel előbb költözött oda, a Szarvas térre. Verseit a felfedező örömeivel olvasom (...) Papköltő volt, szénsziesség nélkül, mécszláslós ripacskodás nélkül. Jólesik éjfélkor a Csendes óceán partján szót váltani a szomszédal.” (Napló 1984-1989. Toronto. 1997. 9-10.)

Miért ír kevesebbet ekkor egykori, szeretett lakhelyéről? Élete eseményei (betegség, szerettei halála) más „témát” adtak tolla alá. Lehet, hogy szemérmességből is vagy azért, mert van a szenvedésnek, a nélkülözésnek egy olyan mélysége, szakasza, amikor az ember hallgat arról, ami fontos neki, mert: „...elszáradnak idegeink, elapad vérünk, agyunk...” A san diegói napsütés az öreg író számára meleget ad, de belül nem tudja létrehozni azt az otthonosságot, amit a budai lét jelentett. Mert Kalifornia gazdagsága - üresség, az Édentől keletre fekszik. Legfőképpen pedig azért, mert tudják „a Várban lakni világnézet”.

Pro Scholis Urbis pályázat 2002

Az Alapítvány olyan pedagógiai programokat és pedagógus szakmai szervezeteket támogat, amelyek a hátrányos helyzetű tanulók oktatásával kapcsolatos kezdeményezéseket, a nagyvárosi létből fakadó problémák (alkoholfogyasztás, lopás, a gyerekek kiszolgáltatottsága) pedagógiai kezelését kívánják megoldani. A pályázat keret-összege 5 millió forint, amelyre budapesti intézmények, alapítványok, egyesületek, társadalmi szervezetek, egyéb jogi személyek pályázhatnak. A támogatott tevékenységről részletesen kidolgozott tartalmi és pénzügyi tervezetet kell készíteni, az igényelt támogatás maximuma (pályázatonként) a költségvetés 60 százaléka, de legfeljebb 500 ezer forint lehet. A pályázatokat a Főpolgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján május 20-ig lehet benyújtani. További felvilágosítás a Fővárosi Közgyűlés Oktatási Bizottságának titkárságán, a 327-1143-as telefonszámon kérhető.

(DeákPress)

KÖNYVEKRŐL

Zöld újdonságok

Évek óta nem volt akkora érdeklődés a Tudományos Akadémián könyvbemutató, mint azon a kettőn, amelyet a közelmúltban tartottak a várbeli kutatóközpont Jakobinus termében, illetve a székház egyik előadótermében. Az ülőhelyek, pótszékek is kevésnek bizonyultak, legalább 20 érdeklődő állva hallgatta végig a tájékoztatót. A környezet és természetvédelem pártsemleges téma, az ezzel foglalkozó tudományágak felhívásban vannak és még nagyon sok a tennivaló.

Megjelent a Környezet és természetvédelmi lexikon 2. javított, bővített kiadása, amelyben az európai uniós követelményeknek megfelelően nagyobb súllyal szerepel a környezet-gazdaságtan, a biológiai sokszínűség védelme, az agrár-környezetvédelem, a környezet-egészségügy, a környezetkímélő eljárások, új vizsgálati módszerek bemutatása, megtalálhatók benne címszavakban a környezeti jog, a nevelés, a zöld mozgalmak és a környezetpolitika legfőbb ismeretei is. A szerzők a természeti környezetet a Kárpát-medencében egységes egységként kezelik, így ez az értékes 1100 oldalas, 1000 színes képet és 500 grafikát valamint 9 ezer címszót tartalmazó lexikon nemcsak a hazai szakemberek körében, hanem a határon túli iskolákban és könyvtárakban is hasznosítható.

A másik kötet, amelyet kitüntetett figyelem mellett mutattak be: Borhidi Attila Gaia zöld ruhája című összefoglaló nagy munkája. A szerző - aki botanikus, ökológus, egyetemi tanár, - korábbi nagy összefoglaló könyve, a Növényvilág az Egyenlítőtől a sarkokig, több mint 30 éve jelent meg, és elfogyott, nemcsak az olvasóközönség érdeklődését keltette fel, de használták egyetemi és főiskolai segédkönyvként is. A most megjelent kötet, amelyet az MTA Magyarország az ezredfordulón című sorozatában adott ki - a növénytan és a környezettan területén nemcsak a Magyarországon, nemcsak a Kárpát-medencében, hanem az egész világon végbement ökológiai változásokat vette figyelembe. Gaia - eredetileg a Föld istenasszonya a görög mitológiában, de napjainkban már a modern emberiség túlélésének szimbólumává vált. Az elmúlt 30 évben a tudomány elkövetkező ütemben fejlődött, de a földi környezet talán ennél is gyorsabban pusztult. „Az űrkutatás lelkesítő eredményei, a túlnépesedés aggasztó perspektívái, a természetrombolás elszomorító tényei és az éghajlat felmelegedésének fenyegető réme mind arra készítették a tudósokat, hogy a Föld egészét, a földi környezet elemeinek működését összefüggéseiben lássák, globálisan szemléljék. Ennek a szemléleti megközelítésnek az eredményeként született meg a nagy felismerés, hogy a Föld nemcsak egyszerűen egy életet hordozó égitest, hanem maga is egy élő szervezet, amelyben az élő és élettelen részek egy-egy egységes anyagcsere-rendszert alkotnak, vagyis Gaia egy élő bolygó.” - írja bevezetőjében a szerző. Néhány fejezetcím: Üzenet a kövekben, Mennyi is az a félmilliárd esztendő? Az őstenger élete, A szénné vált dzsungel, Hol nyílt ki az első virág? Meghódolnak a dűnék, Őskultúrák, ősvadon, A levek hegységében, Európa elveszti ékességét, Úrhajó a szobában... A nem szakember igényes olvasó is elvarázsolódik a rendkívül bőséges és alapos ismeretek tárházában e könyv lapozgatása során.

Gál Jolán

Magyar sajtófotó - huszadszor

Kiállítás a Néprajzi Múzeumban

Ismét a régi helyén, a Néprajzi Múzeumban látható a XX. magyar sajtófotó kiállítás. A jubileumi tárlathoz ebben az évben két kamarabemutató is csatlakozik: Munkácsi Mártonra, az 1896-ban született remek sajtó- és divatfotósra emlékeznek, valamint a Mosolyogva könnyebb címmel kiírt pályázat nívós anyagát mutatják be. (Összesen csaknem 600 felvétel várja az érdeklődőket április végéig.)

A sajtó és a fotóriporter kapcsolata régi és elválaszthatatlan, mondhatni kiegészíti egymást. Egy jó cikk még jobb lesz, még megrázóbb, ha egy-két pontos és gyors kép illeszkedik hozzá, azután észrevétlenül elválnak és mindegyik éli a maga életét: a sajtófotóból - a legjobbakból - a néző és az olvasó szeme láttára művészet lesz - szinte belénk égnek a drámai képek és fogva tartanak hosszú időn keresztül.

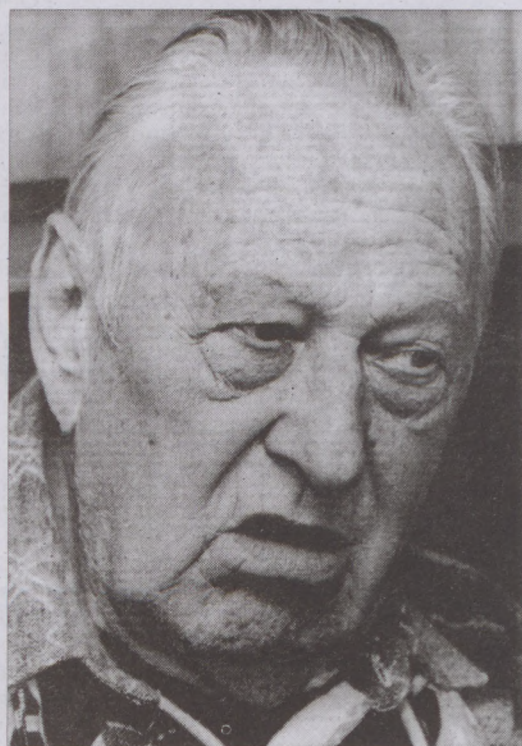
Igy van ez most is, az idei seregszemlén: Gárdi Balázs (Népszabadság): Kunduz ostroma című szívszorító sorozata fogadja a látogatót. A kislíu halott édesapját nézi a földön, fegyverek, harckocsik a többi felvételeken, szenvedő emberek, de egy fiatal férfi arcán kigyúl a törekeny, mosolyos remény: egyszer ennek is vége lesz. A képriport a MUOSZ-nagydíjat nyerte el.

Veress Viktor (Népszava) tudósítása a tavalyi tomboló árvízről eleveníti föl, emberek lehetetlennek tűnő küzdelmét a tenger borította házak között. Fazekas István (HVG) a Pepsi Sziget tobzódó örületét kapja lencsevégre, Szadelszky Béla: Romák az erdőben című sorozata csupa eleven tűz, fájdalom, tarka szabadság... Danis Barna (Nemzeti Sport): 1-2-3-4-5... Nincs tovább! Kovács István (Koko) budapesti vereségét foglalja össze, a drámai, végzetes pillanatot - a Sport kategória I. díjában részesült.

Remek portrékat találunk a negyedik temben: írókat, költőket, festőket, zenészeket. Talán itt van a legtöbb telitalálat, s jól eső érzés, hogy a mindent átítató és gyűlölködő politika kívül maradt a képeken: Teknős Miklós (Népszabadság) a hunyorgó, vidám

Makk Károlyt leste meg, Felvégi Andrea (Muzsika) a születésnapját ünneplő Kurtág Györgyöt...

Szántó György (Magyar-Demokrata) Bes-



T. Szántó György: Bessenyei Ferenc

szentyei Ferenc sorozata külön elemzést érdemelne, hogyan villantja föl nagy színészként fájdalmas-igaz, megtört arcát, ahogy két kezébe temeti...

A huszadik, jubileumi kiállítás a sajtófotó újabb diadalát jelenti. Akkor is, ha gyengébb az anyag az előző évek gazdag terméséhez képest. És a zsűri munkájában, elfoglaltságában is van egy-két hiba. Bebizonyosodott, hogy a jó fotó, az örök pillanat fontos üzeneteket hordoz, életünkről és veszendő világunkról. Gondolkodtat és észrevétlenül cselekvésre buzdít, megállít mai rohanó és gyűlölködő hétköznapjainkban a csend szavával.

Fenyvesi

„Szent Gellért”-es versmondók sikere

A Költészet Napja és Nemes Nagy Ágnes születésének 80. évfordulója alkalmából a XII. kerületi Művelődési Központ versmondó versenyt hirdetett budai általános és középiskolák tanulóira részére. Az első ízben megrendezett Nemes Nagy Ágnes Hegyvidéki Versmondó versenyre két szabadon választott verssel lehetett nevezni, csupán az volt a megkötés, hogy az egyik vers szerzője Nemes Nagy Ágnes legyen. A versenyen 22 budai iskola több, mint 100 tanulója vett részt.

Az általános, illetve a középiskolai döntőbe 10-10 versenyző került. A legjobb eredményt az I. kerületi Szent Gellért Katolikus Általános Iskola és Gimnázium érte el: négy tanulója indult (Futó Rita, Morvai Henriett és Szabó Zoltán negyedikes, valamint Mucsi Zsófia első gimnazista) és mind a négyen bejutottak a középiskolai döntőbe, ahol aztán Morvai Henriett bizonyult a legjobbnak. (A 2. helyet szintén katolikus iskola, a II. kerületben működő Orsolya rendi Szent Angéla Általános Iskola és Gimnázium tanulója szerezte meg. Az általános iskolás szavalók versenyét a II. kerületi Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola diákja nyerte.) Valamennyien értékes könyvjutalomban részesültek.

KGy.

Legenda veszi körül: ír, olvas, szerkeszt, a televízióban beszél, kiállítását nyit meg. Sosem ér rá. Mindig úton van, elérhetetlen ember. Verseiben égeti magát, költőtársaiért aggódik, fiataloknak segít - örül és bosszankodik, imádkozik és káromkodik.

A keresés boldog gyötrelme

Beszélgetés Gyurkovics Tibor íróval

Gyurkovics Tibor 1931-ben született, hányatott gyermek- és felnőttkor érlelte költővé, regény- és drámaíróvá. Végzettsége szerint pszichológus. Az emberi lélek ismerete, a könyörtelen önvizsgálat és a szenvedőkkel való együttérzés ezért olyan erős e sokoldalú alkotóban, akit az elmúlt évtizedekről kérdeztünk, abból az alkalomból, hogy nemrégén töltötte be hetvenedik évét.

- Rákosfalván születtem - kezdi az emlékezést -, régi házunknak a helyét ma már hiába keresném, a tízemeletes épületek közt örökre eltévednék. Mindig azt mondtam, Rákosfalva kis unokaöccse Budapestnek, akácsorok, szép házak, kedves utcák, mezők keresztek, és minden csupa zöld volt. Talán ezért is él bennem mindmáig erős nosztalgia a vidék iránt, és múlhatalan vágy, hogy egyszer elutazom elbujdosni egy kisváros csöndjébe.

- Miféle kisgyerek szaladgált a rákosi réteken?

- Szorongó és érzékeny kisfiú voltam. És szeretetvágyos. Pedig nem panaszkodhatok, szüleim, bátyám, barátaim szerettek. Apám intelligens, remek ember volt. Anyám viszont szívós őslény. Konok kitartásomat, amellyel szép és nehéz irodalmi utamat próbálok becsülettel végigcsinálni, bizonyára ő hagyta rám. Szikrázó intellektusú apám mellett mindig a vadon embere maradt, nőstényoroszlán, aki a kölykeit védi...

- Hogyan került a piaristákhoz?

- Jól tanultam, talán azért kerülhettem oda. A piarista gimnázium híres és jó iskola volt. Pilinszky, Thurzó, Örkény indult el öreg falai közül; ők is, én is úgy emlékezem: egyszerű tanáraink professzoraink voltak, tele szeretettel és segítőkészséggel. Érdeklődésemhez, tehetségem kibontakoztatásához tőlük kaptam az alapötönst. Csodálatos éveket töltöttem közöttük: éltünk, hittünk, lobbogtunk, és úgy érzem, az a tűz ma sem fogyott el.

- Későbbi életpályája a gyógypedagógia, a pszichológia felé kanyarodott.

- Illyés Gyuláné Kozmutza Flóra volt akkor a tanszék vezetője. Az ő áttetsző, finom lényé ki-

fejezte, hogy mi a lélektan. Régóta érdekelt, hogy milyen az ember... Ugy gondolom, a jelentős írók nagy része meg van áldva pszichológiai érzéssel. Azt a fajta lélektan, amelyet egy Dozstojevszkij birtokol, Freudtól sem lehet megtanulni. Azt hiszem, az embereken nem lehet segíteni. Melléjük lehet állni, szeretni őket a végsőkig. Olyan volt az én munkám is: kitarítani a beteg mellett, amíg a párkányon végigmegy.

- Írásaiban is, mintha a lét peremén egyenlítené a hősei.

- Az írást soha nem tekintetem esztétikai munkálkodásnak. Életmentésnek, öngyógyi-



tásnak tartottam, amely a lehetetlenséget segít elviselni! A költészetet pedig az önmegvalósítás eszközének.

- Vers, gyerekvers, novella, regény, dráma... Hogyan fér meg ennyi minden egy emberben?

- Ez olyan, mint a víz különböző alakzatai: van amikor tó, van amikor egy folyó, egy erecske, van amikor egy tenger. Azt hiszem, ez a lé-

nyege, hogy azonos a halmazállapot. Én alkati-
lag költői beállítottságú pasi vagyok. Azért vonzanak a festmények, mert adottságom, hogy nálam is egyik a másik után történi, nem úgy, mint egy „rendes” írónál. Nálam ez olyan, mint egy robbanás! Sűrítmény. Sűrítése a dolgoknak. Egyszerre látni a világot.

- Nehezen vagy könnyen születnek írásai?

- Az emberben, ami a talpától a hajáig tart, olyan mint egy edény, amit megtölt maga az élet. Nem hiszek olyan irodalomban, amelynek nincs köze az élethez. Hogy ezeket, mint egy megszállott író hajnalban, ez egy „morfium”, s ezt, ha lehet, beadom minél előbb... ennek

egyetlen módja: a vers, hogy az emlé-

kezetbe belefeleltesd a saját életedet.

- És a próza? A dráma?

- Azt mondhatom, a fizikumommal dolgozom, a testtel, a zsigerekkel. Szinte rongy vagyok, olyanná tudom magam írni egy óra alatt. Természetes, hogy ez valamilyen módon azután elrendeződik, a ritmusban vagy a képeknek az egymásutánosságában és így keletkezik valami gondoltsor... Ami a drámát illeti... a párbeszéd a lényeg, és ez nekem nagyon fekszik, tudok beszélgetve jellemezni. A másik: valami alapvető groteszk iránti érzékem van, és ez által a dolgok kicsit másképp állnak. És ott vannak a felolvasások. Páger egyszer megjegyezte, az a felolvasás több mint egy rendezői instrukció.

- Vannak-e kedves színészemlékei?

- Van olyan színész, akiről sok érdekeset mondhatnék, de nem lehet... Nagy szeretettel emlékezem Tolnay Klárikára: olyan volt, mint egy lepke, a szárnyain hímor, pedig akkor már volt vagy 60 éves. Ez ritka dolog, hogy súlya is legyen, röpülni is tudjon. Csodálatos édes lélek volt. Jóízű ember. Szép. Egyszerű és mély lélek. Nem véletlen, hogy Mensáros László a legkedvesebb barátja volt. Őbenne is volt olyan vallásosság, amely nem tartozik másokra, ezen felül maradt a mindennapi munka, vívódás, küzdelem a szereppel és sok-sok gyönyörűséges győzelem.

- Nemrég ünnepelte 70. születésnapját. Milyen gondolatok kavargtak Önben az esti csendben?

- Több mint 50 könyvet írtam. Nagyon sokat dolgoztam, s közben nem is gondolkoztam azon, hogy miért ér annyi bántás és mellőzés, mert ha belegondoltam volna, akkor egyszerűen abbahagytam volna, akkor egyszerűen abbahagytam volna az egészet. A Kádár rendszer nagyon nem szeretett és ez végig megmaradt, annak ellenére, hogy én krisztianus ember vagyok... Épp tegnap éjjel próbáltam imádkozni, olyan valódi hitre hogyan tudnék jutni, hogy meghaljak rendesen. Nekem Jézus kezdettől fogva olyan fontos személy lett, mint egy szerelem. De a hitnek azt az állapotát, hogy úgy ráhagyatkoznék Isten kezére, ahogy szeretnék, nem érem el. Ehhez az én lelkem rettenetesen zaklatott, szorongó, feszült, de remélem, egyszer a hitnek ezt a gyönyörű, gyógyító békeségét is megtalálom.

Fenyvesi Félix Lajos

Várklub 1962-2002

A Magyar Kultúra Alapítvány az évfordulók jegyében 2002. május 3-4-5-én nagyszabású nosztalgia hétvégét szervez „Várklub 1962-2002” címmel. Az épület, amely annyi intézménynek, rendezvénynek adott helyet, ahová annyi fiatal, idősebb és örök fiatal járt, ahol értelmiségi találkozó, előadó estek, konferenciák, kongresszusok, hangversenyek vonzották a közönséget, ezen a hétvégén megnyitja kapuit mindazoknak, akiket valamilyen emlék fűz ide.

A rendezvényt a Budapesti Műszaki Egyetem Villamosmérnöki Kari Kollégiumának 40 éves évfordulója alkalmából rendezzük. Elsősorban azokat hívjuk és várjuk, akik itt töltötték egyetemista éveiket, akik ide jártak a „Várklub” rendezvényeire. Színes programokkal szeretnénk emlékeztetni tenni ezt a hétvégét: lesz nosztalgia zene, filmvetítés, korabeli fényképek, tárgyak, műszaki cikkek kiállítása, beszélgetési lehetőségek egykor itt fellépőkkel. Mindenki hozhatja saját régi tárgyait: tárlóinkban lesz hely bemutatásukra.

Nosztalgia sétákat tervezünk az épület különböző szárnyaiba, az egykori kollégium szobáiba, a kazamatákba. Pénteken, május 3-án délután 16 órakor kezdődnek az események, szombaton egész nap „zajlik az élet” az épületben: emléktábla avatással, előadásokkal, filmvetítéssel, esti nosztalgia zenével, büfével. Vasárnap délután 14 óráig látogatható a rendezvény.

Mindenkit szeretettel vár a Magyar Kultúra Alapítvány.

Kodály Zoltán öröksége

Nemzetközi Zeneszerzői Verseny

Kodály Zoltán zeneszerző és népzenekutató 120 éve született Kecskeméten és most márciusban volt 35 éve, hogy meghalt Budapesten. Alkotói munkássága és zeneművészeti öröksége több szállal is kötődik kerületünkhöz, nem csak a Budavári Tedeum című zeneműve miatt, hanem mert itt alakult meg és két éve ismét itt működik a Kodály Zoltán Kórusiskola.

A kórusiskola alapjait ifjabb Sapszon Ferenc teremtetette meg a Kosciuszko Tádé utcai iskolában, ahol mint énektanár létrehozta a ma is működő Jubilate Kórust. Ebből nőtt ki a Kodály Zoltán Kórusiskola. Torvaji Lászlóné igazgatónő, a Toldy Ferenc utcai tanintézetben, beszélgetésünk során kiemelte, hogy számukra Kodály Zoltán nemcsak zeneszerző és népzenekutató, hanem sokkal inkább nemzet-nevelő. „Én ugyan matematika-fizika szakos tanár vagyok, de zeneszerető ember, és elsősorban pedagógus - mondta az igazgatónő. - Az vonzott ebbe az iskolába, hogy egy nevelőiskolába jövök, amelynek alapelve a kodályi-elv, a teljes ember nevelése. Természetesen ebben kulcsfontosságú a zene.”

- Mit jelent a Kodály-év az iskolának?

-Március 15-ét megelőzően, hagyományosan Kodály-napokat tartunk, ilyenkor az egész iskola egy-egy szál virággal elzarándokol a tőlünk nem messze lévő Babits-sétányra Kodály Zoltán szobrához, ahol megemlékezést tartunk. Azt reméltük korábban, hogy ezt a kettős évfordulót már a nevelési elveinknek megfelelő körülmények között ünnepelhetjük, de mind a mai napig ez csak remény. A fővárosi önkormányzat nemrég indította el az iskola teljes kiépítésének programját, úgy tudjuk a tervek már készülnek. A teljes iskolai program még nem tud működni, mert nincs hozzá elegendő hely. Ez az épület építési és műszaki szakközépiskola volt, s egy korábbi tanműhely nem alkalmas teljesen a zenei iskolai munkára. A szomszédban van egy beépítetlen telek, amire nagy szükségünk lenne. Szeretnénk, ha a kerület lakói minél előbb megéreznék ennek az iskolának a nagyszerűségét.

- A jó hímmel ezt szolgálják. Milyen eredményekről tud beszámolni?

- 1993-ban érettségiztek először az iskolánkban gyerekek. Zömmel diplomások lettek: orvosok, mérnökök, közgazdászok, tanárok, mert nemcsak zenészeket képzünk. Tapasztalataink szerint diákjaink 80 százaléka humán értelmiségi pályára megy. A diploma megszerzése után is együtt maradtak és megalakították a Cantate Vegyeskart. 2000-ben az első Kórus Olimpián aranyérmert nyertek. A Jubilate Kórusból alakult Gregorian Scola ugyanezen az olimpián szintén aranyérmert szerzett, így mi magyarok világelsőkké lettünk. Németországban vendégszerepelt sikerrel az Exsultate-Fiú Vegyeskar, a Laudate Gyermekek pedig a budapesti kórusversenyen második helyezést ért el. Igyekezünk diákjainkat úgy nevelni, hogy a mai veszélyektől, mint a droghányzás vagy drog, védettek legyenek. Ezért próbáljuk napjaikat tartalmasan kitölteni zenetanulással, kamara énekléssel, kamara zenéléssel.

A Toldy Ferenc utcában lévő Kodály Kórusiskolából utam az Attila út 133. számú házba vezetett, az 50 éves szakmai múlttal bíró Eősze László zenetörténészhez, Kodály-kutatóhoz, aki

ebben a lakásban még vendégül láthatta a híres magyar zeneszerzőt. Legutóbbi válogatott tanulmánya Örökségünk Kodály címmel, 2000-ben jelent meg.

- Jól látom-e, hogy az évfordulókat leszámítva, mintha halványult volna a Kodály-kultusz?

- Mit ért Kodály-kultuszon?

- Hogy erőteljesen benne él a mindennapjainkban.

- Kodály világszerte egyike a legtöbbet játszott zeneszerzőknek. Az a tény, hogy itthon a mindennapos ének és zeneoktatás visszaszorult az általános iskolákban, nem határozza meg a Kodály értékelést a világban. Tizenhárom évig dolgoztam Kodály mellett, az első zenetörténeti életrajzaimat még ő korigálta, ő adta az első instrukciókat, hogy mit, hogyan kutassak. Vele kapcsolatban elsősorban azt tartom kiemelendőnek, hogy ő mindig az európaiságról szólt, tehát úgy akarta megerősíteni a magyarságot, hogy európai nivóra emeli a kultúráját.

- Ezzel ma nagyon időszerű.



- Pontosan így van. Ő a nacionalizmustól mentes nemzeti önismeretnek volt a szószólója...

- Tehát a túlzásoktól mentes érzéseknek...

- Minden túlzástól mentesnek. Az identitás-tudat kiépítésén fáradozott, ehhez érezte rendkívül szükségesnek a népzene feltárását, hogy a saját gyökerein fejlődjön a nemzet. Rendkívül szerény is volt ugyanakkor, mert csodálatos kórusműveket írt, s ezzel újjáélesztette az európai reneszánsz kultúrát. Háromkötetnyi kórusművét egyszerű lépcsőfoknak tekintette a nagy európai reneszánsz mesterek művészetéhez: Monteverdihez, Palestrinához és a többiekhez. Alaptétele, amit több írásában is kifejtett, hogy ha kulturáltabbá válik, akkor békésebbé is lesz a világ. Amikor az egyik Psalmus Hungaricus előadás után, a távozó közönségből valaki megjegyezte, hogy „Mester, úgy érzem, hogy jobb ember lettem ezáltal”, Kodály azt válaszolta „bárcsak ne kellene annyiszor előadni”, merthogy megjavulna az emberiség.

Másik alaptétele volt, hogy zene nélkül nincs teljes ember. A kultúrából nem hiányozhat a tudomány és a művészetnek egyetlen ága sem, a látáskultúra, a halláskultúra hozzátartozik a művelt emberhez. Nem hallgathatók arról sem, hogy meglehetősen nehéz korszakot élt át, s rendíthetetlen jellem volt. Biztosan tudja, hogy Rákosiék új himnuszt kértek tőle.

- Igen, és nem vállalta.

- Ő volt az egyetlen ember akkor Magyarországon, aki megengedhette magának, hogy egész röviden azt válaszolja: „Minek? Jó a régi is!”

- Le is vették napirendről az elképzelést.

- Nemcsak a Kossuth-díját osztogatta szét az elesettek között, hanem mindig az üldözötteket támogatta: 44-ben a zsidókat védte és mentette, az 50-es években a kitelepítetteket, 56-ban a halálraítélteket.

Rendkívül sokoldalú alkotó volt, de elsősorban komponista. Van olyan műve, amelyet itt az első kerületben mutattak be: a Budavári Tedeum. Amikor, 1936 szeptember 2-án, a töröktől felszabadított Budavár 250. évfordulóját ünnepelték, akkor volt a bemutatója a Mátyas-templomban. A Budavári Tedeum remekmű, a Psalmus Hungaricus testvérpárja. Másik műve, amely ehhez a kerülethez kötődik és amelyről kevesebbet tudnak, a Pünkösdlő című nagyszerű gyermekkórus. Ezt a Szilágyi Erzsébet Leány Líceum - amely a mai Hilton Szálló helyén volt - kórusának és vezetőjének, Sztojanovics Adriennek ajánlotta. 1930 májusában járt itt a Toscanini, aki Kodály: Nyári este című művét vezényelte a Városi Színházban. Kodály fölhozta a világhírű karmestert ide a Várba és az olasz mester a Szilágyi Erzsébet Líceum Leánykarának előadásában akkor ismerte meg a Gyermekkórusok című művét. Innen és így indultak el alkotásai világsiker felé. És nemcsak a művek, a magyar kórusok is valóban világhíresek, nincs olyan verseny, hogy ne az első vagy második díjat hozná haza.

Bár nem a kerületben található, érdemes néhány szót szólni e kettős évforduló kapcsán a Kodály Emlékmúzeumról is, amely 1990 tavaszán nyílt meg a pesti Körönd és az Andrássy út sarkán lévő házban. Abban a lakásban, amelyben a híres magyar zeneszerző 1924-től haláláig, 1967-ig élt és alkotott. A Múzeum és az Archivum lényegében úgy őrződött meg, ahogy halhatatlan lakója elhagyta. Az Emlékmúzeum a Kecskeméti Kodály Intézet fennhatósága alá tartozik, az Archivum Kodály Zoltánné tulajdona. Tavaly több mint 2600 látogatója volt, elsősorban iskolások, de jönnek turistacsoportok is a világ minden tájáról, továbbá a zenei szakma képviselői és más érdeklődők.

Rontja az emlékezők hangulatát, hogy a nagy épület bizony rég megérett a felújításra, de nemcsak a költségek nagysága, hanem a befektetők és a lakók között fennálló, tisztázatlan és bizonytalan ügyek miatt húzódik a munka. A legfrissebb értesülések szerint a rekonstrukció két éven belül megkezdődik, s akkor nem aladúcolt bejárat, málladozó külső falak látványa fogadja majd a hazai vagy messzi tájról a Múzeumba látogatókat.

Kodály Zoltán születésének 120. évfordulója alkalmából egyébként Nemzetközi Zeneszerzői Versenyt hirdetett a Kodály Társaság és a zeneszerző özvegye. Az „In memoriam Kodály Zoltán” verseny most másodikban kerül megrendezésre. A versenyre hegedűre, brácsára és gordonkára írott, 15-20 perc hosszúságú kiadatlant, saját eredeti vonósnegyes kompozícióval, korhátár nélkül, bármely nemzetiségű alkotó pályázhat. A pályaműveket két példányban, jelígesen 2002. július 31-ig kell a társaság címére eljuttatni. A zsűri döntését az Interneten teszik közzé október 1-től. A 3 díjnyertes kompozíciót 2002. december 15-én, a Magyar Tudományos Akadémia Dístermében rendezendő galakoncerten vezető magyar vonósnegyesek fogják bemutatni.

Gál Jolán

Nem lesz új piac az I. kerületben

A piacok lassan kiszorulnak a peremkerületekbe, vagy még azokon is túl, ám ekkor már régen nem piacnak, hanem bevásárló központnak hívják őket. Eltűnnek a standok, az őstermelők, nekik már nincs helyük a csillogó villogó beton és üvegpalotákban. Volt-e valaha és lesz-e még hagyományos piac az első kerületben - kérdeztük Kmetty Ágostont, a KISOSZ Budapesti Szervezetének elnökét, a kamara csarnokokért és piacokért felelős osztályának a vezetőjét, legismertebb titulusa szerint a "főkofát".

Kmetty úrnak úgy rémlik, hogy valaha, az ő gyerekkorában - ami azért nem volt olyan régen - volt egy kis piac a Széna tér sarkán, ez azonban már több évtizeddel ezelőtt megszűnt. A Batthyány téri csarnok környékén viszont 40 évvel ezelőtt még tucatjával álltak az asztalok, őstermelők kínálták a szezonális gyümölcsöt, zöldséget, télen a fenyőfát. Mára nemcsak az utcáról, jobbra az árkádok alól is eltűntek az árusok. A „főkofa” tudomása szerint a közeljövőben nem épül piac a kerületben, a várnegyed lakói vagy beérik a nem túl olcsó Retek utcával, vagy távoli kerületek piacaira zárandóknak.

A Batthyány csarnok a napokban ünnepelte századik születésnapját. Buda első vásárcsarnoka volt, 1902 április 13-án nyitották meg az akkor még Bomba térnek nevezett területen. A telekkel együtt összesen több mint két millió forintba került az egy szintes, galériás, több mint 3000 négyzetméter alapterületű csarnok.

Az épület a második világháborúban súlyosan megsérült, s csak a 60-as években hozták helyre. A 70-es évek elején teljesen felújították, és átalakították bevásárló központtá, ekkor alakították két szintessé. Akkoriban arról vált híressé, hogy ez volt az ország első áruháza, amelynek vásárlóterét klimatizálták. Ma a műemlék csarnok a budaiak kedvenc bevásárlóhelye, bár szinte már semmi nem emlékeztet a régi piacra.

Pedig a hagyományos piacok vonzereje nem tűnt el. Sem itthon, sem a világ más tájain. Kmetty Ágoston elmesélte, koronás főket, állami vezetőket volt szerencséje kiszolgálni és kalauzolni a hagyományos pesti piacokon. Sajnálja, hogy magyar államfő eddig még nem tisztelte meg látogatásával a piacokat, de reméli, hogy előbb-utóbb erre is sor kerül.

M. M.

Társasházi tapasztalatok (7.)

Folytatjuk társasházi tapasztalataink közreadását, remélve, hogy van köztük másoknak is hasznosítható ötlet.

A szemétszállítás témát korábban már érintettük, ugyanis a szelektív hulladékgyűjtés nemcsak a környezetvédelem miatt egyre fontosabb, hanem az elszállítandó, úgynevezett kommunális hulladék mennyiségét is csökkenti, ami költségmegtakarítással jár.

A szemétszállítási díj ellenében a szállítóknak nem kötelességük a kukákat a járdára kihúzni, de meg lehet velük beszélni ezt a problémát - még a házba jutást is -, különösen ha a ház rendelkezik „kiskasszával”...

Azért előnyös, ha a szemetes edények nem a járdán várják órákig a kukásautót, mert akkor a guberálók nem szórják szét a szemetet, és nem fertőzhetik meg a lakókat az összefogdosott fedél által.

A kukákat havonta feltétlenül mosni és fertőtleníteni kell még akkor is, ha abba mindenki zsákban teszi be a szemetet. A mosásra a szemétszállító céget is fel lehet kérni, ugyanis rendelkeznek olyan speciális autóval, amivel a helyszínen végzik el az edények tisztítását.

Ha a szelektív gyűjtés és/vagy a lakók számának csökkenése miatt feleslegessé válik egy kukaedény, lehet kérni a visszaadást. A cég szerint bizonyos számú kukának kötelező lennie, de ha a normától eltérően kevesebb is elég (például ha az átlagosnál kevesebben laknak a házban), elintézhető a visszaadás.

Ha egy szemetes edény megsérül, az FKFV díjmentesen kicseréli azt, csak be kell telefonálni a közönségszolgálatra. Faxon vagy levélben elintézhető az ellopott kukaedények pótlása, de azt később leszámllázzák a társasháznak.

Itt szeretnénk megemlíteni a járdák tisztán tartásának ügyét is. Érthetetlen, hogy a lakó-, iroda- és középületek többsége előtt a háztakarítók miért nem mossák rendszeresen a járdákat. Ez a néhány, fagypontra alatti nap kivételével rendszeresen (általában hetente) elvégzendő.

Szomorú lenne, ha a kellő hosszúságú locsolótömlő néhány ezer forintot árá vagy a nem jelentős többlet vízfogyasztás az oka az egész város emiatt is elkésérítő látványának. E költség semmiség ahhoz a rossz közérzethez képest, amit a kutypapiszkos járdák okoznak, és az elhanyagolás miatt a lakások és emberek fertőződhetnek.

A közös képviselőnek vagy intéző bizottságnak kellően szigorúnak kell lennie, mert jobbító intézkedésük olyan kellemes környezetet teremt, ami nemcsak a lakók közérzetét javítja, hanem a lakások értékét is jelentősen emeli.

V. E.

Hűvös idő, meleg fogadtatás

Április 6-án szeles, hűvös idő fogadta a Sport- és Szabadidőközpont idénnyitó sportnapján a megjelenteket. Ennek ellenére a Tavaszközöntő sport- és egészségnapot 5 sportágban - kispályás foci, sakk, kosárlabda, tenisz és családi váltóverseny - közel 400-an „övták” egészségüket. A sportversenyek közül a fociban 18 csapat, kosárlabdában 14 csapat nevezett. A „Csenedesebbek” Tari Ilonka néni vezetésével kézműves foglalkozáson vettek részt, gyöngyfűzés, ékszerkészítés és az elmaradhatatlan gipszkarc készítésének titkait sajátították el.



belül dr. Várnai Gusztáv szakorvos adott értékes tanácsokat a jelenlévő védőnők segítségével.

Többen megnyugodva vették tudomásul vérnyomásuk, koleszterin és vércukor szintjük értékét. Voltak olyanok is, akiket a Czákón figyelmeztettek az egészséges életvitelre.

A jelenlévő fiatalok nagy sikerrel foglalták el a játékvárat és órákon keresztül ugráltak. Külön örömről számoltunk be a Nestlé legújabb gabonapehely termékéből tartott kóstolót. Végül értékes nyemlényeket sorsoltunk ki a tombolán, amelynek bevételét a Heim Pál Gyermekkorház betegeinek ajánlottuk fel.

A rendezvény támogatói: Adidas, Office Depot, Red Bull, Belvárosi Aukciósház, Opel Zileri, Akadimpex, Scholl, Nestlé, Belnexus Special-aupair

Fehér Ferenc

„Scholl-miénk a vár” verseny I. kerületi diákok részére

2002. április 26. (péntek) 14.00 órakor. Helyszín: Budavár, Kapisztrán tér. A verseny rendezői: Sport- és Szabadidőközpont, a kerületi iskolák testnevelő tanárai. A verseny célja: a világörökség részét képező Budai Várban a futás népszerűsítése nagyszámú résztvevővel, hagyományteremtő céllal.

Távok és korcsoportok: alsó és felső tagozatos diákok 800 méter, útvonal: Kapisztrán tér - Uri utca - Szentháromság utca Tóth Árpád sétány - Kapisztrán tér. Gimnáziumi tanulók, 1600 méter: útvonal: Kapisztrán tér - Uri utca - Móra Ferenc köz - Tóth Árpád sétány - Kapisztrán tér. Rajtorkidőrendje: 14.00 óra megnyitó, 14.15-től folyamatosan. Díjazás: a korcsoportonkénti győztesek Scholl ajándéksomagot kapnak. Fővédnökök: dr. Nagy Gábor Tamás polgármester és Galács Lajos SSL vezérigazgató

Futóverseny

A Magyar Vöröskereszt Budapesti Szervezete és a Budapesti Szabadidősport Szövetség futóversenyt hirdet 6 éves kortól mindenkinek, akinek van kedve egy sportos, hangulatos napot eltölteni. 2002. május 5-én 9-től 15 óráig a Népliget Építők Sportpályán (a futás startja 11 óra).

A nevezési díj: 200 Ft/fő. A rendezvény célja: rászoruló gyermekek támogatása minden induló versenyző tombolán vesz részt.

Kék hírek

A rendőrség adatai azt mutatják, hogy kétségtelesen javult a közbiztonság az elmúlt hetekben az I. kerületben. Csökkent az autólopások, a lakásbetörések a rablások száma, igaz, ugyanez nem mondható el a zsebtolvajlásról, ami a tavasz érkezésével egyidejűleg virágba szökkent a Várnegyedben is. A részletekről Nábrádi Krisztinától, a kerületi kapitányság főhadnagyától érdeklődtünk.

Megtudtuk: az elmúlt két hétben 6 gépkocsit loptak el, 4-et feltörtek, 5-öt megrongáltak, ez kevesebb, mint a megelőző időszakban. A károsultak mintegy fele magyar, másik fele külföldi állampolgár. Az ellopott gépkocsik többsége biztosítva volt, de a kár azért így is tetemes nem csak a biztosítókra, hanem a tulajdonosokra nézve is. Változatlanul a Vár aljában húzódó, egyirányú, rosszul megvilágított utcákból lopják el az autót, többnyire a sötétség leple alatt.

A 15 gépjárművel kapcsolatos bűncselekmény tettesei közül eddig egy sem került elő a kapitányság illetékesének tudomása szerint. Az autótolvajok után egyébként a BRFK nyomoz.

Lakásbetörést mindössze négyet jelentettek be az elmúlt két hétben, s a kárérték sem volt jelentős. Az egyik Naphegy téri szuterén lakásba például az ablakon át hatoltak be a nem várt látogatók, feldúlták a szobát, de szinte semmit nem vittek el. A lakók szerint a környéken az utóbbi hetekben négy hasonló eset történt, de miután nem volt jelentős a kár, az áldozatok nem tettek feljelentést. Három irodából viszont több százezer forint értékben lap-
topokat vittek el a betörők.

Az utcákon, a sétányokon, a várbuszban, a metróban ismét éledni látszik a zsebtolvajlás. A hat bejelentésből kitűnt: két külföldi is áldozatul esett a zsebeseknek. Egyiküknek, egy német turistának „csak” a pénzt vitték el, egy olasz állampolgárt azonban valamennyi iratától megszabadították.

Többé-kevésbé sikerült viszont megisztítani a tolvajoktól a Déli pályaudvart, illetve az induló vonatokat. Két hét alatt mindössze egy bejelentés érkezett a rendőrségre, vélhetően a szigorított ellenőrzések eredményeként.

Rablást két esetben jelentettek a rendőrségnek. Az egyik alkalommal egy 18 éves diáklány a Szilágyi gimnáziumba iparkodott reggel fél nyolc körül, amikor egy motoros fiatalember megtámadta. Cigaretta-cikket nyomott el a kezén, kést szorított a melléne. Elvette 2000 forintját, ám kevesellte, s megvágta a késsel a lány kezét, ruháját megtépte, a falnak lökte, majd elment. A lány érthető módon nagyon megrémült, s nem tudott értékelhető személyleírást adni, mindössze annyit, hogy a támadó bukósiskot viselt, s a motor nagy és fekete volt. A nyomozást valószínűleg segíti, hogy a tetthelyen kamerák működnek, a videó felvételek elemzését már megkezdték.

A másik rablási eset meglehetősen sajtóságos. Két fiatal tett feljelentést, miszerint a Déli pályaudvar kerengőjében megtámadták és kirabolták őket. Hamar kiderült, hogy ez csak mese, játékkeremben szórták el az otthonról hozott pénzt. Így most ellenük, nem az ismeretlen támadó ellen folyik eljárás.
M. M.



Aduteurs Utazási Iroda
1074 Budapest, Hársfa u. 2.
Tel./fax: 43-6790, 413-6791
(Blaža Lujza tértől 5 percre)

Autóbuszos társasutak

Prága - Karlovy Vary	május 17-20.	29.600 Ft/fő
Spanyol körutazás,	június 15-26.	178.600 Ft/fő
Norvég fjordok	június 21-július 2.	178.600 Ft/fő
Irország	június 25-július 6.	158.600 Ft/fő
Róma-Nápoly-Capri	június 21-29.	78.900 Ft/fő
Körutazás Svájcba	július 22-29.	83.500 Ft/fő
Tengerparti üdülések		
Olasz-, spanyol-, görög-, horvátországi apartmanokban, szállodákban, egyénileg, autóbusszal, előszezon kedvezménnyel már 13.000 Ft-tól!		

Gépész-, épületgépész-, és villamosmérnököt

keresünk projektvezető
(tervező-irányítástechnikai)
munkakörre.

Fizetés megegyezés szerint.
A jelentkezést önéletrajzzal a
GREX Rt.,
1625 Budapest, Pf.: 100
címrre kérjük.

Felvilágosítás: Torma László,
telefon: 405-4401; 405-5894.

FIGYELEM!

Új szolgáltatásaink 2002. március 1.-től!
Cégek, intézmények, magánlakások és személyek
élőerős őrzése, védelme. **MAGANNYOMOZÁS!**
Figyelés, követés környezettanulmányok elkészítése.

RENDŐRSÉGEN MŰKÖDŐ TÁVFELÜGYELET

Cégünk ügyeleti központja az I. kerületi Rendőrkapitányságon (I. Pauler u. 13.) működik. Az **Önök** vagyonvédelmi rendszeréről érkező **riasztásra** innen indul az **intézkedő járőr** csapat.

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

jelzések fogadása: behatolás, tűzjelzés, tesztjelek, nyitás/zárás, orvosi segélykérés, támadásjelzés stb.; járőr kiküldése; helyszín biztosítása; mentők, tűzoltók értesítése; megadott címek, telefonszámok értesítése.

TECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSOK:

meglévő riasztórendszerek bekötése; vagyonvédelmi rendszertelepítés (ingyenes felmérés és árajánlatadás); kültéri és beltéri videókamerák, tűzjelző-rendszerek, trezorérzékelők, pánikjelzők, egyéni igények szerinti megrendelések.

Havi részletfizetéssel
is megrendelheti riasztóját!

Hitelügyintézés helyben, 1 órán belül!

Érdeklődni a Pallas Vagyonvédelem Kft.
487-0460 és a 06-20-9146-209, vagy a 487-0461
(24 órás Ügyeleti) telefonszámán lehet.

Lajos György ügyvezető igazgató, ny. r. őrnagy



PALLAS VAGYONVÉDELEM

Közérdekű telefonszámok

Polgármesteri hivatal

Központi szám

Tel.: 458-3000

Polgármesteri titkárság

Tel.: 458-3012, 458-3013

Alpolgármesteri titkárság

Tel.: 458-3011, 458-3010

458-3044

Jegyzői titkárság

Tel.: 458-3015

Aljegyző (Szervezési Igazgatóság)

Tel.: 458-3021

Hatósági Igazgató

Tel.: 458-3014

Igazgatási Iroda

Tel.: 458-3026

Anyakönyvezető

Tel.: 458-3003

Népességyilvántartás

Tel.: 458-3049, 458-3076

Vagyon Iroda

Tel.: 458-3029

Főépítési Iroda

Tel.: 458-3017

Művelődési és Kulturális Iroda

Tel.: 458-3058, 458-3057

Pénzügyi Igazgatóság

Tel.: 458-3023

Adóügyi Iroda

Tel./fax: 458-3031

Egyéb telefonszámok

Czakó utcai Sport

és Szabadidő Központ

1016 Czakó u. 2-4.

Tel.: 375-0336

GAMESZ

1012 Pálya u. 7. Tel.: 225-7274

Polgári Védelem

I. kerületi Parancsnoksága

1011 Iskola u. 16.

Tel.: 201-6764

MH Hadkiegészítő

I. kerületi Képviselete

1011 Iskola u. 16. Tel.: 201-6646

Családsegítő Központ

1012 Attila út 89.

Tel.: 356-9599, 356-8363

Nevelési Tanácsadó

1013 Roham u. 7.

Tel.: 375-3130

Gondozási Központok

I.sz. 1012 Attila út 8.

Tel.: 356-6584

II. sz. 1011 Iskola u. 17.

Tel.: 201-6004

Idősek Klubja

I.sz. 1015 Hattyú u. 16.

Tel.: 201-9735

II.sz. 1013 Roham u. 7.

Tel.: 375-9486

Félfogadás

Polgármesteri Hivatal
üzgyfélfogadási idő:

I. Kapisztrán tér 1.

Tel.: 458-3000;

Fax: 458-3081

Hétfő: 14.00-18.30 óra

Szerda: 8.00-16.30 óra

Péntek: 8.00-12.00 óra

Polgármesteri Hivatal
okmányiroda

üzgyfélfogadási idő:

I. Kapisztrán tér 1.

Hétfő: 14.00-18.00 óra

Kedd: 8.00-16.00 óra

Szerda: 8.00-16.00 óra

Csütörtök: 8.00-16.00 óra

Péntek: 8.00-12.00 óra

Ügyfélszolgálati Irodák
üzgyfélfogadási ideje:

I. Attila út 12.

Tel.: 356-9884

I. Kapisztrán tér 1.

Tel.: 458-3030;

458-3025

Hétfő: 8.00-18.00 óra

Kedd: 8.00-16.00 óra

Szerda: 8.00-16.00 óra

Csütörtök: 8.00-16.00 óra

Péntek: 8.00-12.00 óra

Városgazdálkodási

Szolg. Iroda

Lovas u. 5.

Tel.: 375-4564

I. kerületi Házgondnoksági Kft.

1013 Pauler u. 18.

Tel.: 225-2440

I. kerületi Rendőrkapitányság

Pauler u. 13.

Tel.: 457-5600

Budavári Önkormányzat

Egészségügyi Szolgálat

Szakorvosi rendelő

XII. Maros u. 16/b.

Tel.: 356-5044

Budai Gyermekkorház

Cserje u. 14.

Tel.: 345-0600

Gyermekorvosi ügyelet

II. Ady E. u. 1.

Tel.: 212-5979

Felnőttorvosi ügyelet.

XII. Beethoven u. 8.

Tel.: 212-6636, 212-4951

Fővárosi Tűzoltóparancsnokság

I-II. és XII. ker. parancsnoksága

Budakeszi út 45.

Tel.: 459-2301

Várjuk gyermekeiket
a Sváb-hegyi, gyönyörű ősparkos óvodánkban!

- alacsony létszámú (14+16 fő) csoportok
- főiskolát végzett, tapasztalt óvónók
- sok-sok játék
- vidám angol és minimatek
- sószoba az allergia ellen
- télen sízés, nyáron tenisz
- úszótanfolyam
- ovisbusz a Kossuth térről
- iskola-előkészítés.

Művész úti
Vackor
óvoda és
bölcsőde



☒ 1121 Budapest, Művész út 5-7. ☎ 395-5450
Érdeklődni: Ráczné Gujgiczer Livia

Otthonában vagy irodájában
apró javításokra vagy teljes
felújításra lenne szüksége,

de Önnek nincs
lehetősége vagy ideje
ezek megoldására?

Forduljon hozzánk, ha ajtóval,
zárral, csempével, csappal, székkel,
polccal, szekrénnel, fallal,
karnissal, és parkettával, villannyal
vagy fűvel-fával gondja van,

hívja a Makai Bt-t a 431-7481
(fax is) vagy a 06-30-9442-199-es
telefonszámokon!

Villanyszerelő szakmunkást

keresünk komfort berendezések
szervizelésére, készenléti
hibaelhárításra.

Fizetés megegyezés szerint.
A jelentkezést önéletrajzzal a

GREX Rt.,
1625 Budapest, Pf.: 100
címrre kérjük.

Felvilágosítás: Torma László,
telefon: 405-4401; 405-5894.

Hirdessen a Várnegyedben!

Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!

Lakossági apróhirdetés (20 szóig): **560 forint +ÁFA,**

Közületi apróhirdetés (20 szóig): **1700 forint +ÁFA,**

Keretes apróhirdetés (20 szóig): **2040 forint +ÁFA.**

20 szó felett: **+100 forint +ÁFA/szó.**

Keretes hirdetések:

1/1 oldal
190x263 mm,
80.000 Ft+ÁFA

1/2 oldal
190x130 mm,
42.000 Ft+ÁFA

1/4 oldal
94x130 mm,
22.000 Ft+ÁFA

1/8 oldal
94x63,5 mm,
14.000 Ft+ÁFA

1/16 oldal
45,5x63,5 mm,
8.000 Ft+ÁFA

Szalaghirdetés
22,5x190 mm,
22.000 Ft+ÁFA

Hirdetésfelvétel: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig
Budapest, I. Kapisztrán tér 1. 1014. Telefon: 458-3000/3020, fax: 458-3081

ZÁRKIRÁLY® BT. T./F.: 201-3928
 ZÁR, LAKAT, VASALAT KIS- ÉS NAGYKER.
 1027 Bp., Margit krt. 54.
 1117 Bp., Fehérvári út 24.
2. ZÁRKIRÁLY® T./F.: 466-5654
 (A Skálától 1 percre, az Aranyópok mellett.)

A mechanikus védelem teljes kínálata:
 Zárbetétek (MUL-T-LOCK, KESO...), zárok, széfek, lakatok (8 ország kínálatából),
 ELZETT termékek, réz, króm és mattkróm kilincsgarnitúrák, zártartozékok, vasalatok,
 rozsdamentes és szálcsiszolt küszöbsínek (egyedi méretben is), postaládák pénz-
 kazetták, kormányzárok, kéziszerszámok, szegek, csavarok, dübelek, HEVEDERZÁRAK.

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÖDOLÉSA
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretben is (MABISZ által elfogadott termékek)
- FÉNYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT -10% !

**RÉZ- ÉS KRÓMÁRÚK
 POSTALÁDÁK
 SZÉFEK
 -20%**

**BEDÓ PAPIR-KÖNYV-
 RÉGISÉG-MŰTÁRGY
 ÁRVERÉSEK**

Heti árverésekre és bolti értékesítésre folyamatosan átvesszünk régi ezüst, üveg, porcelán, fém és egyéb dísz tárgyakat, ékszer, festményt, bútort, textilt, játékokat, érméket, kitüntetések, bélyeggyűjteményt, leveleket, képeslapokat, részvényt, sorsjegyet, papírpénzt, útlevelet, igazolványokat, kártyákat, írószereket és egyéb dekoratív nyomtatványokat.

1011 Budapest, Corvin tér 7. (Fő utca)
 ÚJ CÍM: Nyitva: H-P 10-18-ig. Tel.: 201-9770; Tel/Fax: 201-6694
 Internet: www.bedo.hu, E-mail: papiregiseg@bedo.hu

**Nézzon ki épp olyan fiatalnak,
 mint amilyennek érzi magát!**



Ilyen volt Ilyen lett

Injekciós ráncfeltöltés, ajaknagyobbítás
 természetes, testazonos készítménnyel, arcizom relaxálás,
 lifting, könnyzacskók, hegek és májfoltok eltüntetése
 arcról és kézről. Németországban speciálisan kiképzett
 főorvosunk a legújabb készülékekkel
 és készítményekkel teszi Önt vonzóvá.

Rendelésre előjegyzés:
06-30-932-6976; 350-3125.

Dr. Zsengellér Julianna,
 1134 Budapest, Dózsa György út 65. (Hotel Ibis)
ELITMED BEAUTY STÚDIÓ

Régiségek vétele: **Szondi Galéria**

Keresek nagyon magas áron kastélyok és kúriák berendezéséhez hajlított vagy egyenes vonalú tükoszfókos szekrényt, komódot, vitrint, írószekrényt, szalongarnitúrát és más bútorokat (intarsziások előnyben). További régi festményeket, csillárokat, fa vagy bronzszobrokat, álló, fali vagy asztali órákat, nagyméretű tükröket, porcelán vitrintárgyakat, körpecsés ezüstműanyag Zsolnay tárgyakat, Kovács Margit kerámiákat, zsidó vallási kegytárgyakat, kiemelkedő napi árion esztétárgyakat: pl. páros gyertyatartókat, cukordobozt, perselyeket, szőszőrókat, gyümölcstálakat, 12 személyes evőeszközöket, stb. Antik vagy drágakövel díszített ékszereket is vásárolok.

Hívjon bizalommal vagy jöjjön el hozzánk! Kiszállítás díjtalan.

A fenti tárgyak, illetve hagyatékok felvásárlása mindkét üzletünkben folyamatosan történik.

Üzletcímek: Budapest, VI. Szondi u. 32.
 Ingyen hívható telefonszám: 06-80-200-914, illetve: 302-5637
 Budapest, VIII. József krt. 69.
 Ingyen hívható telefonszám: 06-80-200-916, illetve: 318-0787.

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 10.00 - 17.00.

**VÍZIVÁROSI
 PATINA
 ANTIKVITÁS**

I. HATYÚ U. 4.
 Mobil: 06-309-229-259 T/fax: 214-5936

- Antik kisbútorok, asztali-, fali- és zsebórák,
- Régi patikai felszerelések és dokumentumok
- Lámpák, szobrok, porcelán
- Vízivárosi helytörténeti relikviák

**VÉTELE-ELADÁSA
 KÉSZPÉNZÉRT**
 ÉS BIZOMÁNYOSI ÉRTÉKESÍTÉSSEL
 NYITVA: H-P 11-18 ÓRÁIG.

KÖNYV

KRISZTINA ANTIKVÁRIUM
 I. Roham u. 7. (a Krisztina téri templomnál)
 Telefon/fax: 212-8909

Vesz-elad, árverez könyveket, könyvtárakat, régi térképeket, -metszeteket, -kéziratokat, -képes levelezőlapokat, -plakátokat, -fényképeket, egyéb papírrégiségeket.

**Díjtalan kiszállítás, -értékbecsítés!
 Készpénzfizetés!**

Nyitva: hétfőtől-péntekig 10-18 óráig,
 szombat: 10-14 óráig.

Pénzügyi és Számviteli Oktatási Iroda

Mérlegképes könyvelő
 Pénzügyi, számviteli ügyintéző
 ECDL, Számítógép kezelő (-használó)
 Kereskedő - boltvezető
 Vendéglátó - üzletvezető
 Ingatlanközvetítő képzések

1144 Kerepesi út 92. IX/39. Tel.: 220-1553

AB
 Assistance Bureau
 VILÁGÍTÁSTECHNIKAI KFT.

LÁMPA

Világítótestek klasszikustól a modernig,
 lakások, házak, irodák
 világításának megtervezése
 Tervezőknek, kivitelezőknek
 árengedmény, jutalék!

Üzlet: Budapest, XII. Csaba utca 8.
 BEJÁRAT A HAJNÓCZY UTCÁBÓL
 Nyitva tartás:
 hétfő-péntek: 10-18 óráig,
 szombat: 10-14 óráig
Telefon/fax: 225-0242

A FORTUNA 11 GALÉRIA
 készpénzért vásárol
 HERENDI PORCELÁNT,
 ÉRTÉKES MŰTÁRGYAKAT,
 DÍSZTÁRGYAKAT,
 ANTIK BÚTORT, FESTMÉNYT.

Vásárlás esetén egyedi szolgáltatásokat,
 szakértést, szállítást vállalunk.
 MINDEN NAP NYITVA.
 Árunkat az Interneten is megtekintheti
 és megvásárolhatja: www.fortuna11.hu.

Fortuna 11 Galéria
 1014 Budapest, Fortuna utca 11.
 Telefon: 201-8984

Tárnok 10 Galéria
 1014 Budapest, Tárnok utca 10.
 Telefon: 375-1580
 E-mail: fortuna11@mail.matav.hu

Ingatlan

HILL-ESTATE INGATLAN-IRODA 1125 Bp. Istenehegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben adás-vételre fizetőképes ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfélfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

Ingatlaniroda folyamatosan keres-kínál állandóan bővülő külföldi-belföldi ügyfélkör részére eladó-kiadó ingatlanokat. Tel.: 315-0030; www.amadex.hu.

Garázsos, 72 m²-es, háromszobás, duplakomfortos, cirkófűtötés lakás Lovas úton 28 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-30-236-2022.

I. Naphegy utcában 66 m², 3 szobás, étkezőkonyhás örökklakás eladó. Gépészettel 2 éve felújítva. Egyedi kialakítású beépített bútorokkal, utca felől félemeleti, udvar felől 2. emeleti. ára: 23,9 Mio Ft. Tel.: 06-30-385-3265.

Halászbánya alatt nívósan felújított 34 m²-es, 1 szobás örökklakás gyönyörű panorámával tulajdonostól azonnal költözhetően 14,99 Mio Ft-ért eladó. Telefon, kábel TV, Vízóra van. Tel.: 06-30-276-2552; 315-1786.

Garázs a Matáv székháznál kiadó. Tel.: 06-30-9548-187.

XI. ker. Sasadi úton 1+2 1/2 szobás, 64 m²-es II. emeleti zöldre panorámás, cirkós, világos örökklakás erkéllyel, pincével, sátorterős garázzsal eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

I. Naphegy téren 87 m²-es, 3 szobás, napfényes (D-Ny) gázfűtéses, kiváló adottságú és elosztású, erkélyes (14 m²), jó hangulatú mfsz-i lakás kocsibeállással, 5 lakásos téglaházban 27 Mio Ft-ért eladó. 3 Mio Ft-ért garázs. Tel.: 06-309-828-040.

I. Naphegy utcai 3 szobás 3. emeleti lakás 27,2 Mio Ft-ért eladó. Vára panorámás, klimatizált, egyedi kialakítású, szépen felújított! Tel.: 3755-332; 20-938-3885.

Vár oldalában 76 m²-es kétszobás, II. emeleti cirkós, világos, reprezentatív lakás eladó. Tel.: 201-9475.

Batthyány utcában 127 m²-es, háromszobás, hangulatos, csendes, felújított polgári lakás tulajdonostól magánszemélynek eladó. Tágas étkezőkonyha, kád+zuhanyzó, 2 WC, loggia, pincerekesz 40 Mio Ft-ért eladó. Tel.: 06-30-374-9461.

Gellérthegy utcában 46 m², 1,5 szobás komfortos, VIII. emeleti világos lakás eladó. Tel.: 201-9475.

Elcserelem XIII. kerületi 34 m²-es, egyszerű-komfortos, világos, gázos, kábeles-felújított, önkormányzattól megvehető 27 m²-es lakásomat. I., VI., VII. kerület előnyben. Különbőzet nélkül. Tel.: 06-20-495-8263.

Diósárokban 1+4 szobás 126 m²-es lakás 56 m² szterrénnel, kertrésszel eladó. Tel.: 201-9475.

Feszty Árpád utcában déli fekvésű, 44 m²-es mfsz-i, kertkapcsolatos, napos, csendes felújítandó lakás irodának, rendelőknek is alkalmas, 10,2 Mio Ft iránnyáron eladó. Tel.: 212-80-12 (hangposta).

I. Logodi utcában 43 m²-es, 1,5 szobás konvortoros, világos lakás 7,5 m² terasszal eladó. Tel.: 201-9475.

Budaligeten ikerház fele 1+3 szobás, cirkós amerikai-konyhás, 2 terasszal, 12 m² télikerttel 128 négyzetgölg telken eladó. Tel.: 201-9475.

I. Várkő utcában, magasföldszinti, 63 m²-es, 2,5 szobás, világos örökklakás, parkolási lehetőséggel eladó. Tel.: 201-9475.

Várlejtőn 7 lakásos kertes társasházban napsugaras garzon eladó. Irányár: 10 Mio Ft. Tel.: 06-30-405-6108 vagy 202-0440.

XII. Kékgolyó utcában 67 m²-es, 2 szobás, nagy fürdőszobás, étkezőkonyhás, magasföldszinti konvortoros örökklakás eladó. Tel.: 2301-9475.

II. Széher úton 54 m²-es, kétszobás, II. emeleti felújított, cirkós, étkezőkonyhás, erkélyes örökklakás eladó. Tel.: 201-94-75

XI. Sasadi úton 1+2 fészobás 64 m²-es II. emeleti zöldre panorámás, cirkós örökklakás eladó. Tel.: 201-9475.

II. Frankel Leo úton 58 m²-es 1+2 fél szobás felújított, Dunára néző I. emeleti lakás eladó. Tel.: 201-9475.

I. Pauler utcában 68 m²-es, 2 és fél szobás III. emeleti cirkós, galériás, világos örökklakás eladó. Irányár: 17,9 Mio Ft. Tel.: 214-3575; 06-30-388-4262.

Szolgáltatás

Lakatos: biztonsági-, elektromos zár, hevederzár, postaládazár, ablak- és garázsajtó zár, olajfék szerelése. Tel.: 3565-777.

Faipari munkát egyedi tervezéssel és kivitelezéssel referencia munkákkal - fürdőszoba - konyha - gyerekszoba - irodabútorok - készítését vállalja Kovács Gergely faipari technikus. Tel.: 06-20-9704-776.

Építőipari vállalkozás vállalja társasházak felújításához építési engedélyezési tervek elkészítését, pályázatokat előkészítését, teljes körű kivitelezését, vagy műszaki ellenőrzését. Levélcím: BLOCK Építőipari Vállalkozás, 1450 Budapest, Pf.: 130. E-mail: block@axelero.hu Telefon: 06-209-347-729.

Dr. Korpásy István sebészorvos március 1-től megnyitja sebészeti, proktológiai, emésztőszervi, endoszkópos magánrendelőjét, kórházi háttérrel. Helye: XII. ker. Németvölgyi út 30/a. Ideje: szerda. 17-20 óráig. Bejelentkezés: 16 óra után. Tel.: 06-20-367-1165.

**BÉLYEGZŐ KÉSZÍTÉS
CIPŐJAVÍTÁS - KULCSMÁSOLÁS**
Cipőfűzők, talpbélelék!
1015 Hattyú u. 4. Telefon: 201-5461
www.extra.hu/toller.

Szobafestést, mázolóást, tapétázást, parkettcsiszolást és lakkozást. PVC-lerakást, festés utáni takarítást garanciával vállalok. Tel.: 262-6283; 06-30-9821-689.

Úvegezés, tükönvágás, üvegciszolás. A kerületben és környékén házhoz megyünk. Műhely: I. ker. Szabó Ilonka u. 8. Tel.: 214-3616.

Villanyzerelés azonnal! Hibalehárítástól a teljes felújításig. Petrás mester: 06-20-9344-664; 246-9021.

**SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST
TAPÉTÁZÁST, TAKARÍTÁSSAL,
parkettlerakást, parkettcsiszolást,
parketta javítást vállal kisiparos
garanciával. Tel.: 201-4442,
mobil: 06-30-9415-495.**

Műbútorasztalos vállalja antik styl bútor javítását, fényezését, restaurálását. Telefon: 06-309-442-206.

DR. KÖRMENDY MIKLÓS BŐRGYÓGYÁSZ FŐORVOS magánrendelésén: általános és gyermekbőrgyógyászat. Lézerkezelések: bőrfiatalítás, értágulatok, seprűvéna, pigmentfoltok megszüntetése. Ránckezelések: botulinum toxin, ráncfeltöltés, mélyhámlesztás. Zavaró növedékek eltávolítása. Acne, haj- és körömbetegségek kezelése, allergiavizsgálatok. XII. Németvölgyi út 30/a. II/3. Kedden, csütörtökön: 16-19 óráig. Bejelentkezés: 06-309-660-979.

Mosógép, villanybojler, villanytűzhely, hőtárolós kályha megbízható javítása garanciával. I. kerületben díjtalan kiszállítás. Stelcer Zsolt háztartásig-szerelő. Tel.: 208-41-87; 06-20-419-1329.

Fogsorok, hidak készítése soron kívül. Fogsorjavítás megvárható. I. Hattyú u. 16. fszt. 1. Tel.: 202-1436.

Párkapcsolati válságok megoldásában, szakítások feldolgozásában, újrakezdésben segít nagy gyakorlattal pszichológus szakértő. Tel.: 06-20-494-6200.

Takács Lakberendezés: Kárpitos bútorfelújítást vállal sztalos munkával. Ingyenes felmérés, szállítás. Nádazás, gyékényezés, antikvitás. Takács László Bp. 1013 Feszty A. u. 2. Tel.: 214-8384; 06-30-9505227.

Allergiamentes és reumapaplanok, fájdalomk enyhítésére szolgáló speciális és gyógypárnák nagy választékban kaphatók szaküzletünkben. 1013 Bp. Krisztina tér 7. Tel.: 375-3284. Nyitva: H-P: 9.30-17.30-ig.

Televízió, videó, monitor, kamera, Hi-Fi, CD, DVD, Microsütő gyors szerviz. Tel.: 06-70-246-5049 hétvégén is hívható!

Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagytakarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítása háztól házig is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfűgöny tisztítása helyben. Tel.: 213-5133.

Kárpitos vállalja modern és stil bútor javítását, áthúzását, ingyenes szállítással, felméréssel. Kovács István 1012 Bp., Attila út 97. Tel.: 3569-478; 06-20-9921-095.

Mesteri munka mérsékelt áron! Pipe-mosás, felsőruházat-, függöny, kárpit- és szőnyegtisztítás. Üzlet: Bp. I. ker. Várkő u. 8. Hétfőtől csütörtökig 9-től 17 óráig várja Önöket Csajághy Csaba vegytisztító mester.

Szobafestést, mázolóást, tapétázást, burkolást, gipszkarton szerelést, szőnyegpadló- és PVC lerakást vállaljuk takarítással és garanciával. Tel.: 215-48-64.

GÁZKÉSZÜLÉK-VÍZVEZETÉK-FÜTÉSSZERELÉS
Gázkészülékek, WC tartályok, csapok javítása, cseréje, gázvezetékek, fűtésrendszerek kiépítése, átalakítása tervezéssel, kéménybéleléssel, csőtörések, ászakok elhárítása aznap, garanciával. Tel.: 06-30-850-425.

Festés, mázolás, tapétázás, gipszkarton szerelés 3 év garanciával, nyugdíjasoknak akár részletfizetési kedvezménnyel. Tel.: 06-70-312-7991.

Adás-vétel

Kortárs festők olajképei a világ minden tájáról, csendlettől az absztraktig. 8900,- Ft-tól! Eladó. Tel.: 342-7564.

Opera antikvárium készpénzért vásárol könyveket, teljes könyvtárakat, festményeket, vitrintárgyakat, metszeteket, hanglemezeket, CD-t, DVD-t. A kiszállás díjtalan. Tel.: 332-0243.

Régi töltőtollakat veszek (Osmia, Montblanc, Soenneken, Parker, Waterman, Kaweco, Wahl-Eversharp, Astoria, stb.). Tel.: 326-7550.

Hirdetésfelvétel
minden kedden és szerdán
10.00-tól 15.00 óráig a szerkesztőségben.
Telefon: 458-3000/3020.

Antik enteriőr kiállításra kiemelkedő kvalitású festményeket, műtárgyakat, bútorokat vásárolunk készpénzért. Nemes Galéria. Tel.: 302-8696; 302-8698.

Ingeny hívható zöld szám: 06-80-200-914 Budapest, VI. ker. Szondi u. 32. szám alatti régiségüzlet magas áron vásárol: IWC Schaffhausen, Patek, Vacheron, Jaeger le Coultre, Rolex, Breitling, Omega, stopperes, ütős, nap-táras karórákat, zseborákat.

Nemes-Városmajor Galéria XIX-XX. századi festmények vétele-eladása. Tel.: 302-8698; 212-3156.

Miniatűr régiségbolt készpénzért vásárol antik bútor, festményt, ezüstöt, szőnyeg, dísztárgyakat. Telefon: 201-9348. Mobiltelefon: 06-30-966-55-09. Cím: I. kerület, Attila út 101.

Városmajor Galéria 1 millió Ft feletti értékben keres megvételre készpénzért festményeket, műtárgyakat. Tel.: 212-3056; 315-5015.

Kieselbach Galéria vásárol restaurálatlan régi bútort, ezüstöt (hiánytalan evőeszközlelet) keleti-szőnyeg, régi Zsolnay-tárgyakat, egyéb kvalitásos műtárgyakat. Telefon: 201-9348, 10.00-12.30 óráig és 14.00-16.00 óráig.

Telefonáljon, vagy látogasson el régiségüzleteimbe! Louis Galéria, exkluzív: II. ker. Margit krt. 51-53. Tel.: 316-3651 és VII. ker. Wesselényi u. 19. ingyen hívható Tel.: 06-80-200-886. Antik bútor, festmény, szobor, csillár, nagyméretű tükör adásvétele, ingyenes értékbécslés.

Széna téren lévő régiségbolt a LEGMAGASABB áron KÉSZPÉNZÉRT vásárol festményeket, bútorokat, szőnyegeket és mindenféle régiséget, műtárgyat. 1015 Bp. Széna tér 1/a. Tel.: 06-30-914-70-30.

Vásárolunk: Herendi porcelánt, Zsolnay-t, karórá, zseborát, ezüst tálcat, evőeszköz, gyertyatartót, sétatálcát ezüst vagy csontfogantyúval, antik bizsukat, hagyatékot. Louis Galéria Bp. II. ker. Margit krt. 51-53. Tel.: 316-3651; Bp. VII. ker. Wesselényi u. 19. Tel.: 06-80-200-886.

Vegyes

Pótnagyit keres 20 hónapos bölcsődés kislány a Várnegyedben. Tel.: 06-20-9677-255.

Oktatás

Német egyéni nyelvtanítás minden szinten. Nyelvizsgára, érettségire felkészítés. Tel.: 201-1813.

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgáltatásait. Tel.: 202-0521; 487-0224 13-tól 19 óráig.

Nyári 12 napos intenzív angol. 8000,- Ft/24 óra. Margit krt. 64/b. Tel.: 202-2554.

Autósiskola! Diákoknak 50% kedvezmény. Tanfolyamok folyamatosan indulnak. Batthyány u. 12. Tel.: 201-2929.

Magyarból korrepetálók. Orosz nyelvet is tanítok! Tel.: 375-22-80; 06-30-297-30-36.

Várnegyed

A Budavári Önkormányzat lapja. Megjelenik kéthetente. Főszerkesztő: Sárvári Pap Gitta. Szerkesztőségi fogadónap: hétfő 10.00-12.00-ig. Meg nem rendelt kizárólagos, fotókat nem örzünk meg és nem küldünk vissza! Topográfia, nyomdai előkészítés: Halász Ferenc. Felelős kiadó: dr. Nagy Gábor Tamás, a Budavári Önkormányzat polgármestere. Levélcím: 1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. Telefon: 458-3000/3020, telefax: 458-3081. Nyomás: Apolló Nyomdaipari Kft. 1165 Budapest, Zsemlekes u. 25. Felelős vezető: Mózes Ferenc ügyvezető igazgató. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételét kérjük jelezze a Student Diákszövetkezet 217-7060-as telefonszámán.

A tavaszi zsongás nálunk az ajánlatok sokszínűségét jelenti.



Opel. Jó ötletek – jobb autók.



✦ Bemutatkozik az új Opel Combo Tour,
 ✦ Easytronic-váltó ajándékba egyes Corsa-modellekhez*,
 ✦ Vectra 500 ezer Ft árelőnyvel*,
 ✦ Astra Cool ajándék légkondicionálással**,
 ✦ Astra Viva Plusz kampánymodell légkondicionálással
 2 799 000 Ft-tól**.

*Az akció május 31-ig tart. **Az akció augusztus 31-ig tart.

Az akciós ajánlatok részleteiről készséggel adunk felvilágosítást márkakereskedésünkben!

Az Ön Opel-partnere:

Opel Danubia

1118 Budapest, Budaörsi út 62.
 Tel.: 310-0203, 310-2868, Fax: 310-2880
 www.opeldanubia.hu, info@opeldanubia.hu

Színvonalas szolgáltatások, kedvező árakon





World of TUI




CHEMOL TRAVEL

A világ legnagyobb utazási irodája, a TUI budapesti indulású üdüléseit értékesíti kiemelt partnere, a CHEMOL TRAVEL.

GÖRÖG, CIPRUSI, TÖRÖK, TUNÉZIAI, SPANYOL REPÜLŐS NYARALÁSOK

- all inclusive üdülőparadicsomok •
- családi és gyermekkedvezmények •

Egyéni szálláslehetőségek Európa-szerte

Várjuk budai irodánkban:
Mammut Üzletközpont, III. emelet, a mozi mellett
 Tel./fax: 325-7903
Rózsakert Bevásárlóközpont, I. emelet
 Tel./fax: 200-4747

- Repülőjegyértékesítés kedvező tarifákkal •
- Saját szervezésű üdülések, körutak • Belföldi programok

PROSEC

Biztonságtechnikai Kft.

Fő tevékenységünk:

- Elektronikus riasztó-rendszerek telepítése (DSC, Paradox)
- Távfelügyelet
- Kivonuló fegyveres járőrszolgálat (csak Budán)

Egyéb tevékenységünk:

- Kamerás biztonsági rendszerek telepítése
- Tűzvédelmi és beléptető-rendszerek kivitelezése
- Videó- kaputelefonok telepítése
- Fegyveres és kutyás objektum- és területőrzés

Díjmentes felmérés, árajánlatadás és vagyonvédelmi szaktanácsadás!

Amire vállalkozunk:

- A védett objektumokba telepített elektronikus riasztó-rendszerek jelzéseinek tűz, támadás, orvosi segítség-kérés, kényszerített nyitás, betörés, a riasztó rongálása, villamos hálózat kiesése, akkumulátor feszültség csökkenése, a rendszer be- és kikapcsolása, egyéb, az ügyfél által fontosnak tartott jelzés fogadása, a jelzések feldolgozása
- A jelzéseket kapcsolt telefonvonalon, GSM hálózaton át vagy saját rádió-hálónk segítségével fogadjuk
- A jelzések alapján a szükséges intézkedések megtétele (fegyveres járőr helyszínre küldése, ügyfél vagy megbízottjának értesítése, hatóság vagy szakszolgálat helyszínre hívása)
- A jelzések, intézkedések regisztrálása

Ahogy végrehajtjuk:

- A 24 órás szolgálati rendben dolgozó Ügyelet **4 különböző járőrbázisról** tud egy időben fegyveres járőrpárt indítani URH rádióon
- A jelzés vételétől számított 10 percen belül a védett objektumhoz érkezünk
- A tettenért elkövetőt elfogjuk és átadjuk az illetékes hatóságnak, a helyszínt a tulajdonos megérkezéséig biztosítjuk
- Intézkedéseink szakszerűségéért és gyorsaságáért (1 millió forintos értékhatárig) szerződésben rögzített felelősséget vállalunk.

Iroda: 1016 Bp. Tündérlaki mélyút 2. **Telefon:** 361-3885; **Fax:** 361-3884

Távfelügyeleti központ: 1024 Rómer Flóris u. 8. (a rendőrség épületében)

A tevékenység végzésére jogosító rendőrhatalósági engedély száma: **BRFK XI. ker. R.kap. 151/2-70)1995.**

www.prosec.hu e-mail cím: prosec@mail.matav.hu